

Honda CBR1000RR-R FIREBLADE SP 30th ANNIVERSARY

1/12 SCALE MOTORCYCLE SERIES NO.141



READ BEFORE ASSEMBLY

注意 ●このキットは組み立てモデルです。作る前に必ず説明書を最後までお読みください。また小学生などの低年齢の方が組み立てるときは、保護者の方もお読みください。また接着剤や塗料は、必ずプラスチック用を使いください。(別売) ●工具の使用には十分注意してください。特にナイフ、ニッパーなどの刃物によるケガや事故に注意してください。●接着剤や塗料は使用する前にそれぞれの注意書きをよく読み、指示に従って正しく使い、使用するときは換気に十分注意してください。●小さなお子様のいる所での工作はやめてください。小さな部品の飲み込みや、ビニール袋をかぶつての窒息などの危険な状況が考えられます。●部品の先端が尖っている場合があります。取り扱いに注意してください。

CAUTION ●Read carefully and fully understand the instructions before commencing assembly. A supervising adult should also read the instructions if a child assembles the model. ●When assembling this kit, tools including knives are used. Extra care should be taken to avoid personal injury. ●Read and follow the instructions supplied with paint and/or cement, if used (not included in kit). Use plastic cement and paints only. ●Keep out of reach of small children. Children must not be allowed to put any parts in their mouths or pull vinyl bags over their heads. ●Some parts have sharp edges. Take care when handling.

VORSICHT ●Bevor Sie mit dem Zusammenbau beginnen, sollten Sie alle Anweisungen gelesen und verstanden haben. Falls ein Kind das Modell zusammenbaut, sollte ein aufsichtiger Erwachsener die Bauanleitung ebenfalls gelesen haben. ●Beim Zusammenbau dieses Bausatzes werden Werkzeuge einschließlich Messer verwendet. Zur Vermeidung von Verletzungen ist besondere Vorsicht angebracht. ●Wenn Sie Farben und/oder Kleber verwenden (nicht im Bausatz enthalten), beachten und befolgen Sie die dort beiliegenden Anweisungen. Nur Klebstoff und Farben für Plastik verwenden. ●Bausatz von kleinen Kindern fernhalten. Kindern darf keine Möglichkeit gegeben werden, irgendwelche Teile in den Mund zu nehmen oder sich Plastiktüten über den Kopf zu ziehen. ●Einige Teile haben scharfe Kanten. Passen Sie bei der Benutzung entsprechend auf.

PRECAUTIONS ●Bien lire et assimiler les instructions avant de commencer l'assemblage. La construction du modèle par un enfant doit s'effectuer sous la surveillance d'un adulte. ●L'assemblage de ce kit requiert de l'outillage, en particulier des couteaux de modélisme. Manier les outils avec précaution pour éviter toute blessure. ●Lire et suivre les instructions d'utilisation des peintures et ou de la colle, si utilisées (non incluses dans le kit). Utiliser uniquement une colle et des peintures spéciales pour le polystyrène. ●Garder hors de portée des enfants en bas âge. Ne pas laisser les enfants mettre en bouche ou sucer les pièces, ou passer un sachet vinyl sur la tête. ●Certaines pièces du modèle ont des rebords acérés. Manipuler avec précaution.

PAINTS REQUIRED

塗装指示のマークです。タミヤカラーのカラーナンバーで指示しました。

This mark denotes numbers for Tamiya Paint colors.

TS-6 ●マットブラック / Matt black / Matt Schwarz / Noir mat

TS-14 ●ブラック / Black / Schwarz / Noir

(LP-6)

TS-21 ●ゴールド / Gold / Gold / Doré

TS-26 ●ピュアホワイト / Pure white / Glanz Weiß / Blanc pur

TS-29 ●セミグロスブラック / Semi-gloss black /

(LP-5) Seidenglanz Schwarz / Noir satiné

TS-34 ●キャメルイエロー / Camel yellow / Camel Gelb / Jaune camel

TS-40 ●メタリックブラック / Metallic black /

(LP-49) Metallic-Schwarz / Noir métallisé

TS-51 ●レーシングブルー / Racing blue / Racing Blau / Bleu racing

TS-65 ●パールクリヤー / Pearl clear /

(LP-49) Perlmutt Farblos / Vernis nacré

TS-73 ●クリヤーオレンジ / Clear orange /

(LP-53) Klar-Orange / Orange translucide

TS-76 ●マイカシルバー / Mica silver / Mica-Silber /

(LP-72) Argent clair métallisé

TS-88 ●チタンシルバー / Titanium silver /

(LP-63) Titan Silber / Argent titane

LP-44 ●メタリックオレンジ / Metallic orange /

Metallic Orange / Orange métallisé

LP-48 ●スパークリングシルバー / Sparkling silver /

Glanzsilber / Argent pétillant

LP-78 ●フラットブルー / Flat blue / Matt Blau / Bleu mat

X-7 ●レッド / Red / Rot / Rouge

X-11 ●クロームシルバー / Chrome silver / Chrom-Silber / Aluminium chrome

X-12 ●ゴールドリーフ / Gold leaf / Gold Glänzend / Doré

X-18 ●セミグロスブラック / Semi-gloss black /

Seidenglanz Schwarz / Noir satiné

X-23 ●クリヤーブルー / Clear blue / Klar-Blau / Bleu translucide

X-24 ●クリヤーアイロー / Clear yellow / Klar-Gelb / Jaune translucide

X-27 ●クリヤーレッド / Clear red / Klar-Rot / Rouge translucide

X-31 ●チタンゴールド / Titanium gold / Titan-Gold /

Titan doré

X-32 ●チタンシルバー / Titanium silver / Titan-Silber /

Titan argenté

XF-1 ●フラットブラック / Flat black / Matt Schwarz / Noir mat

XF-2 ●フラットホワイト / Flat white / Matt Weiß / Blanc mat

XF-16 ●フラットアルミニウム / Flat aluminium /

Matt Aluminium / Aluminium mat

XF-56 ●メタリックグレイ / Metallic grey / Grau-Metallisch /

Gris métallisé

XF-80 ●ロイヤルライトグレイ / Royal light gray /

Royal Hellgrau / Gris clair royal

XF-85 ●ラバーブラック / Rubber black /

Gummi-Schwarz / Noir caoutchouc

RECOMMENDED TOOLS

《用意する工具》

Recommended tools
Benötigtes Werkzeug
Outilage nécessaire

ニッパー

Side cutters
Seitenschneider
Pince coupante

ハサミ

Scissors
Schere
Ciseaux

ピンセット

Tweezers
Pinzette / Précelles

ナイフ

Modeling knife
Modelliermesser / Couteau de modéliste

接着剤
(プラスチック用)
Cement
Kleber
Colle



TAMIYA MULTIPURPOSE CEMENT (CLEAR)
TAMIYA METAL PRIMER

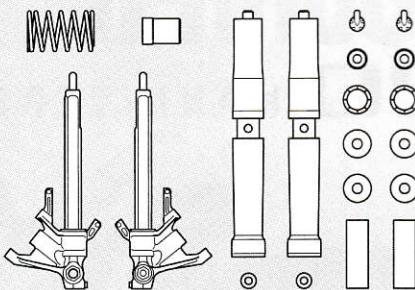
多用途接着剤(クリヤー)
Multipurpose Cement (Clear)
Mehrzweckkleber (Klar)

タミヤメタルプライマー
Tamiya metal primer
Tamiya Metall-Grundierung
Apprêt pour métal
Tamiya



OPTIONS

ATTENTION!
DETAIL-UP
PARTS
NOT INCLUDED



DP

★このマークは別売のディテールアップセットが使える部分を示しています。1/12 Honda CBR1000RR-R フロントフォークセット (ITEM12690)をお買い求めいただき、取り付け方はこちらの説明図をご覧ください。

★This mark appears in places where detailing parts in the dedicated front fork set item 12690 can be used. Item 12690 is sold separately.

★Diese Markierung wird verwendet, wenn Teile aus dem detaillierten Satz der Vorderradgabel Nr 12690 verwendet werden können. Die Nr 12690 werden separat angeboten.

★Ce symbole apparaît aux endroits où les pièces du set de fourche réf.12690 (disponible séparément) peuvent être utilisées.

《マスクシールの貼り方》

- ボディや透明部品を塗装するときはマスクシールを使用します。
- ①指示されたマスクシールを線にそって切り取り、彫刻などにあわせて指示の場所に貼ります。隙間から塗料が入らないようにしっかり貼ります。
- ②説明図の中で指示された部分をタミヤカラーで塗装してください。スプレーを使用するときはマスクシールの貼られていない面もマスキングテープ(別売)でマスキングしてください。
- ③塗料が完全に乾ききる前にマスクシールをはがします。

MASKING STICKERS

- When painting, use masking stickers to protect body and clear parts.
- ①Refer to the instructions and mask off

indicated areas using masking stickers included in kit.

- ②Paint indicated areas. When using spray paint, mask off the other sides using masking tape (available separately).
- ③Before paint has completely cured, remove masking stickers.

AUFKLEBER

- Bei der Bemalung Maskierfolie verwenden, um Karosserie und Klarsichtteile zu schützen.

- ①Die markierten Bereiche unter Verwendung der im Bausatz enthaltenen Aufkleber abdecken.

- ②Angezeigte Bereiche lackieren. Bei Verwendung von Sprühfarben ist auch die Rückseite unter Verwendung von (getrennt

erhältlichem) Abklebeband abzukleben.

- ③Aufkleber vor dem endgültigen Trocknen der Farbe anziehen.

MASQUES

- Pour peindre, utiliser les masques autocollants pour protéger la carrosserie et les pièces transparentes.

- ①Se référer aux instructions et délimiter les parties indiquées au moyen des masques adhésifs fournis.

- ②Peindre les parties indiquées. Si on utilise de la peinture en bombe, protéger les autres zones avec de la bande cache (disponible séparément).

- ③Enlever les masques avant séchage complet de la peinture.

《インレットマークの貼り方》

- ①貼りたいインレットマークを台紙ごと切り取ります。
- ②台紙からインレットマークのついた透明シールをはがして、所定の位置に貼ります。
- ③シールの上からインレットマークを車体にこすりつけます。
- ④車体にインレットマークが確実についているか確かめながら、ゆっくりシールをはがします。

METAL TRANSFERS

- ①Cut around metal transfer using a sharp modeling knife.
- ②Remove the metal transfer and transpar-

ent film from lining, using tweezers.

- ③Place the film and metal transfer into position and rub the metal parts lightly.
- ④Carefully peel away the transparent film from model and metal transfer, making sure the metal transfer stays on the model.

METALL-STICKER

- ①Schnneiden Sie mit einem scharfen Modelliermesser um den Metall-Sticker herum.

- ②Entfernen Sie mit einer Pinzette den Metall-Sticker und die Transparentfolie von den Kennzeichnungslinien.

- ③Die Folie und den Metall-Sticker an die entsprechende Stelle plazieren und festrubbeln.

- ④Schaben Sie die Transparentfolie vorsichtig von dem Modell und dem Metall-Sticker ab und stellen Sie sicher, daß das Metall nicht mit abgezogen wird.

TRANSFERTS METAL

- ①Découper le motif à l'aide d'un couteau de modéliste pointu.

- ②Retirer le transfert métal et le film transparent du support à l'aide de précelles.

- ③Placer le film et le transfert métal à l'endroit souhaité puis frotter fermement.

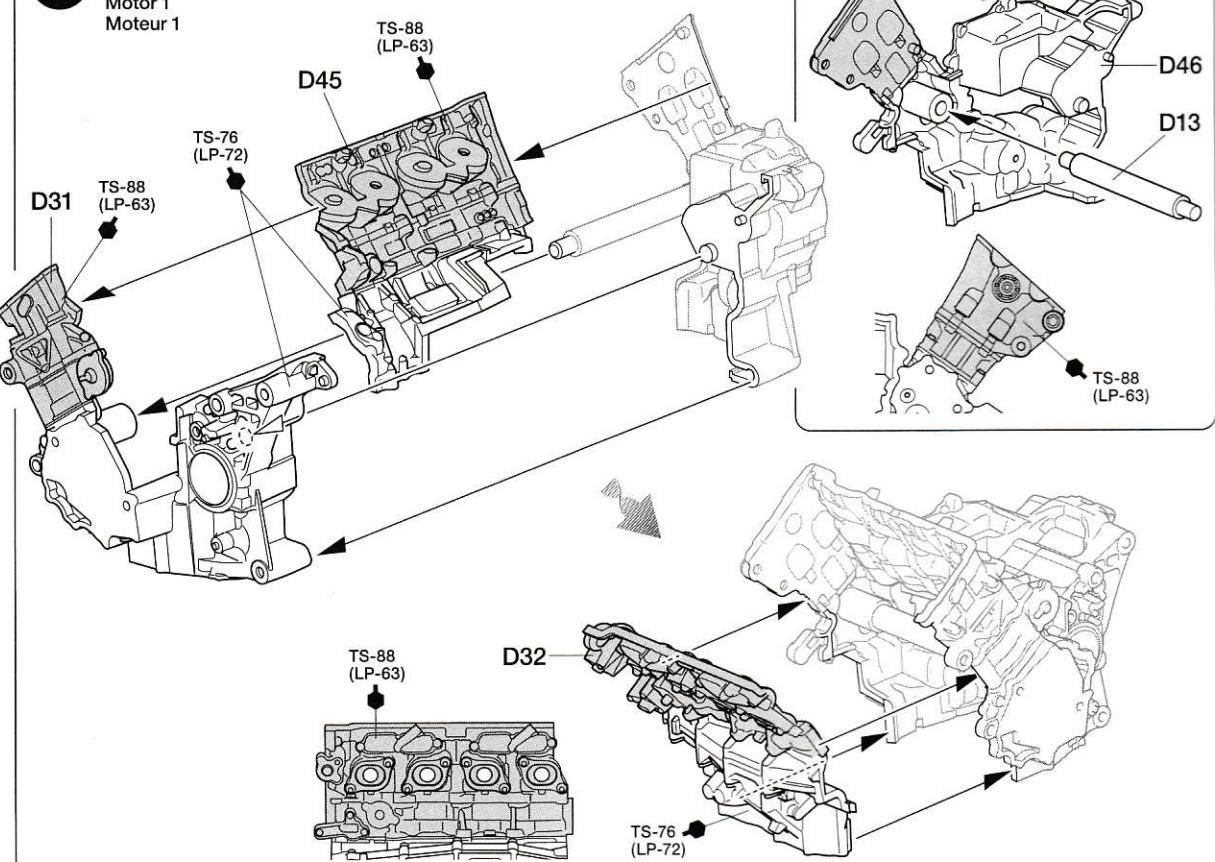
- ④Enlever délicatement le film transparent en s'assurant que le métal ne se décolle pas du modèle.

ASSEMBLY

1

エンジンの組み立て1

Engine 1
Motor 1
Moteur 1



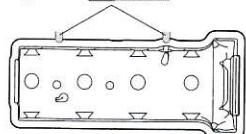
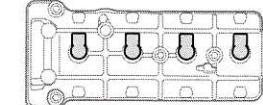
2

シリンドーヘッドカバーの取り付け
Attaching cylinder head covers
Anbau der Zylinderkopfabdeckungen
Fixation du couvre-culasse



指示の部分を切り取ります。
Cut off.
Abschneiden.
Découper.

《D35》

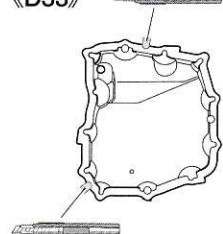
D35
TS-76
(LP-72)

指示の番号のスライドマークを貼ります。
Number of decal to apply.

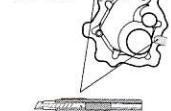
Nummer des Abziehbildes, das anzubringen ist.
Numéro de la décalcomanie à utiliser.

3 エンジンの組み立て2
Engine 2
Motor 2
Moteur 2

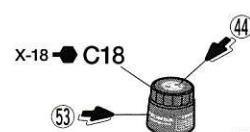
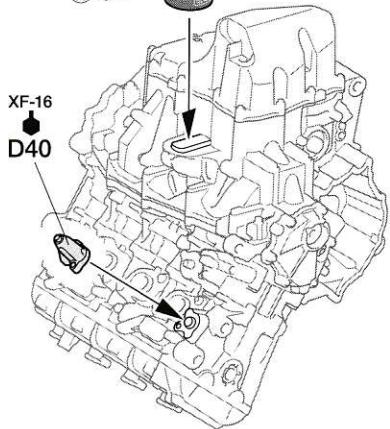
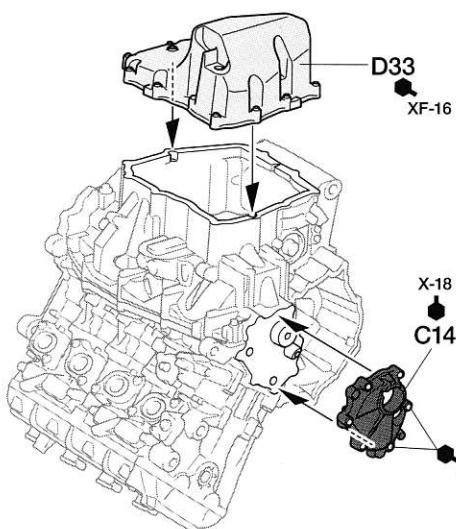
《D33》

D33
XF-16

《C14》

X-18
C14
X-11

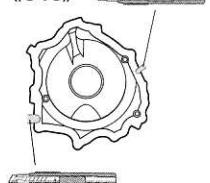
《C18》

XF-16
D40**4**

エンジンの組み立て3

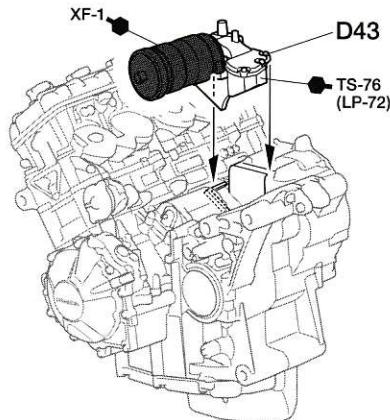
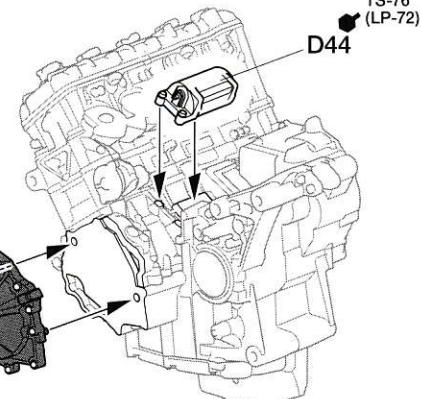
Engine 3
Motor 3
Moteur 3

《C13》



X-11

X-18

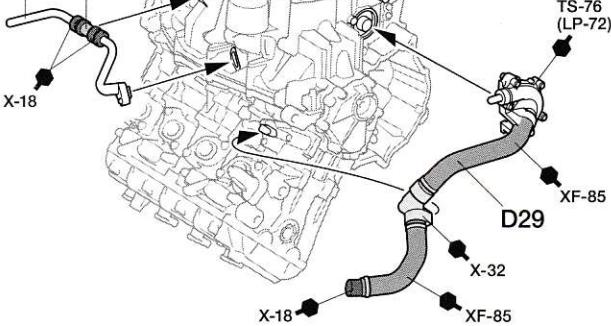


X-11

D53

XF-1

X-18

TS-76
(LP-72)

XF-85

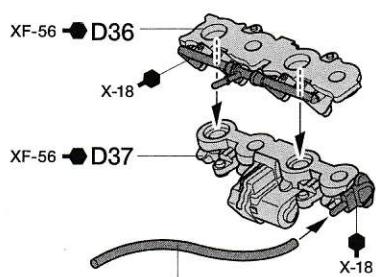
D25

X-32

5

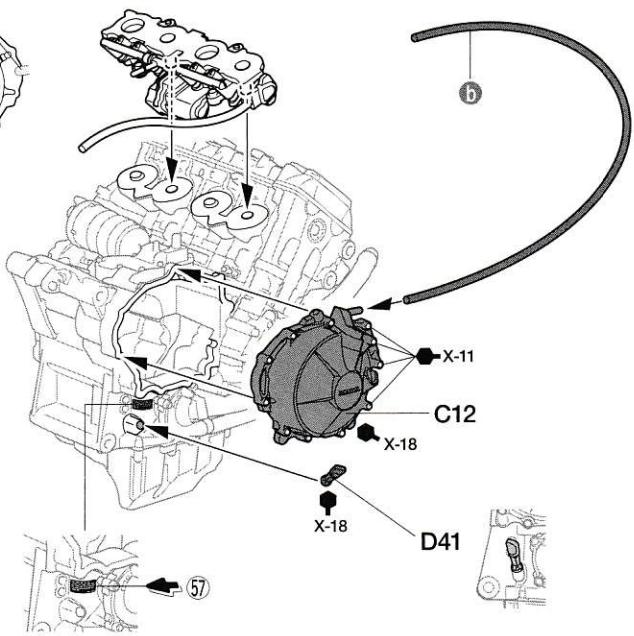
スロットルボディの取り付け
Attaching throttle bodies
Anbau der Gaszüge
Fixation des corps d'injecteurs

《C12》

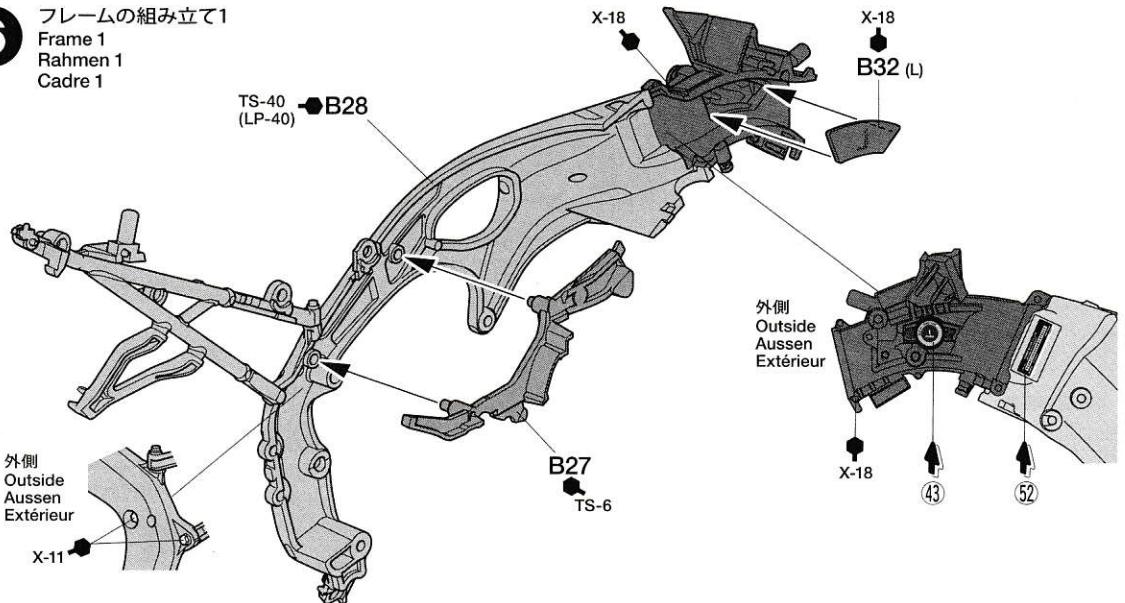


ビニールパイプ a ★必要な長さに切って使用します。
Vinyl tubing ★Cut to required length.
Vinylschlauch ★Auf benötigte Länge schneiden.
Tube vinyle ★Couper une longueur requise.

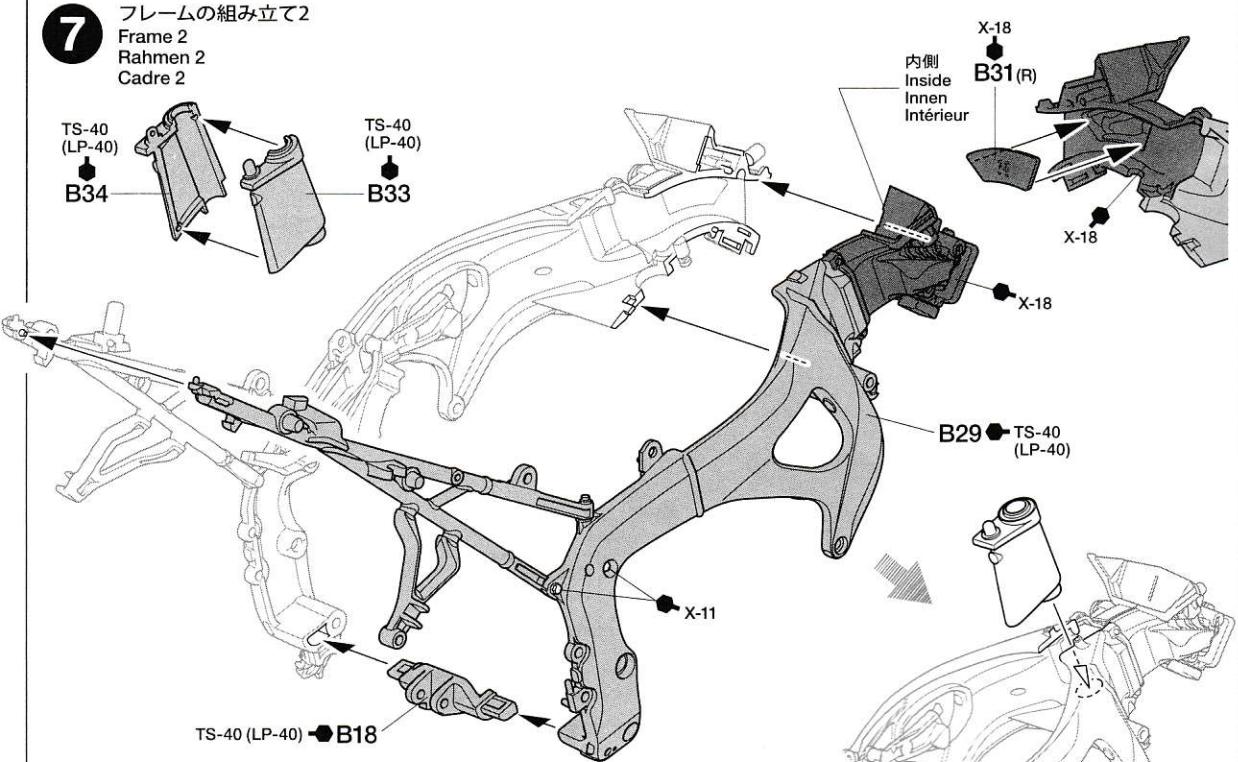
★ビニールパイプとコードの取り付けは、接着することをお勧めします。
★Cementing of vinyl tubing and cables is recommended.
★Es ist sinnvoll, den Vinylschlauch und die Kabel festzukleben.
★Le collage du tube vinyle et des câbles est recommandé.

**6** フレームの組み立て1

Frame 1
Rahmen 1
Cadre 1

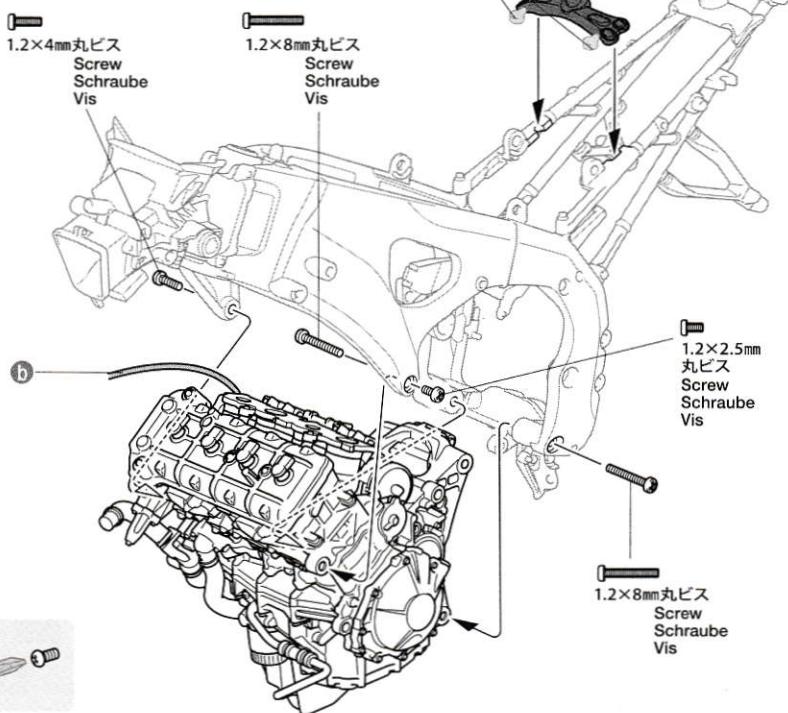
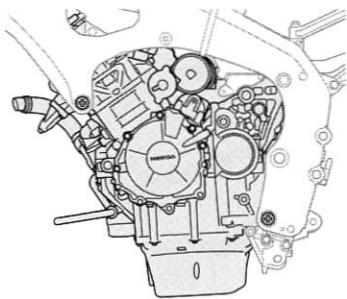
**7** フレームの組み立て2

Frame 2
Rahmen 2
Cadre 2



8

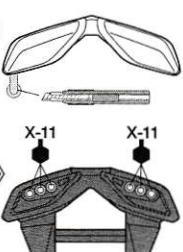
エンジンの取り付け
Attaching engine
Einbau des Motors
Fixation du moteur



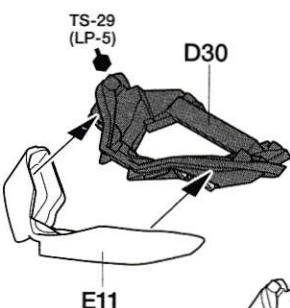
付属ドライバー
Screwdriver (included in kit)
Schraubenzieher (im Bausatz enthalten)
Tournevis (fourni dans le kit)

9 リヤフェンダーの組み立て
Rear fender
Hinteres Schutzblech
Garde-boue arrière

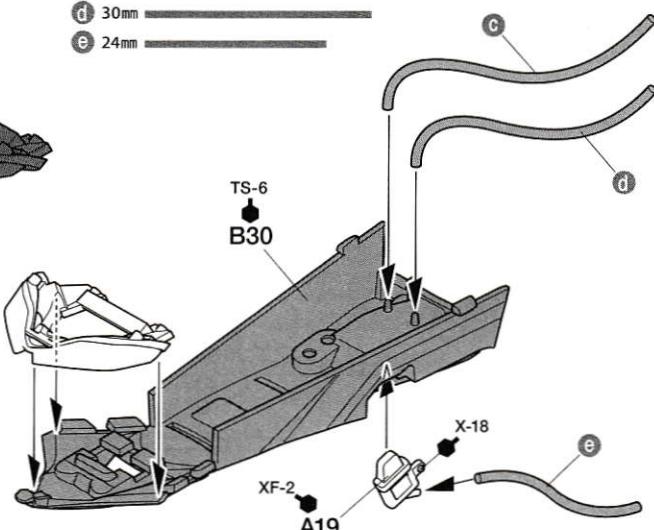
《E11》



《D30》



c 35mm
d 30mm
e 24mm

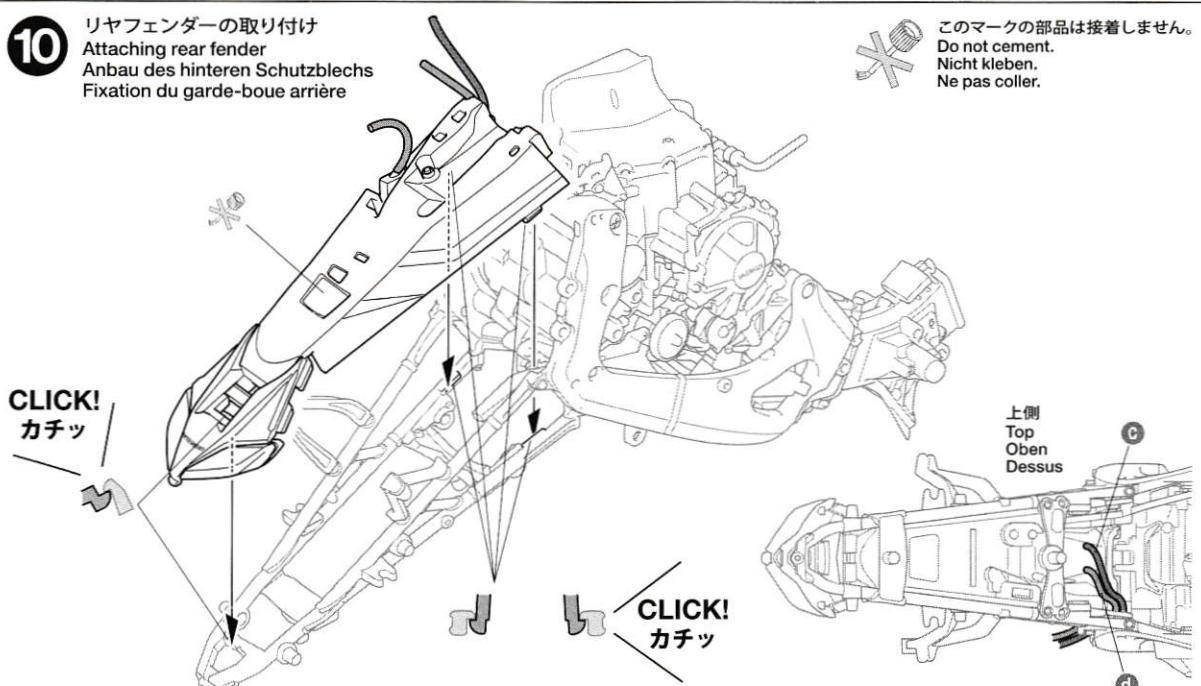


●透明部品にはタミヤ多用途接着剤(クリヤー)がお勧めです。白く塗らず接着できます。
●Attachment of clear parts using Tamiya Multipurpose Cement (Clear) is recommended.
●Die Montage von Klarichtteilen mit Tamiya Mehrzweckkleber (Klar) wird empfohlen.
●Il est recommandé de fixer les pièces transparentes avec la Tamiya Multipurpose Cement (Clear).

10

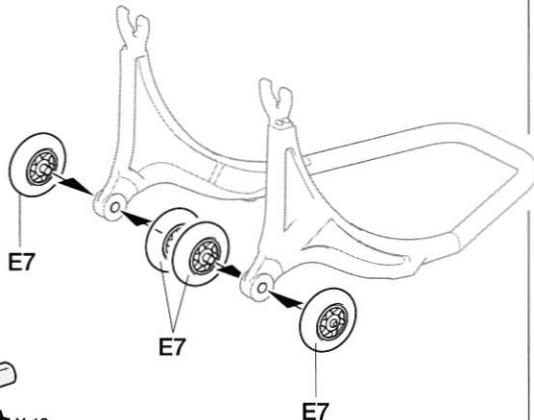
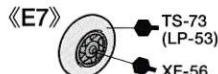
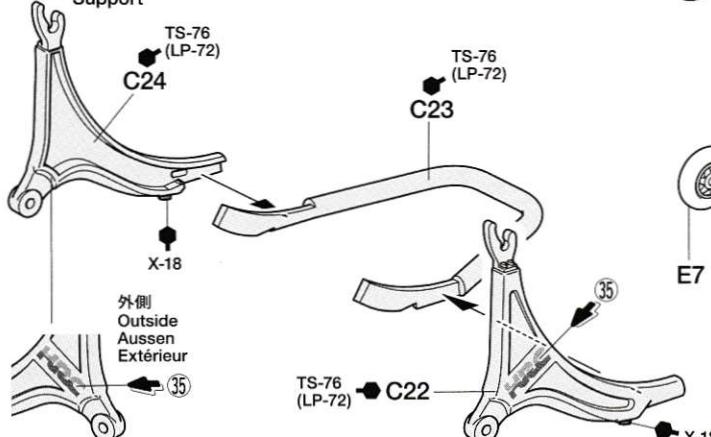
リヤフェンダーの取り付け
Attaching rear fender
Anbau des hinteren Schutzblechs
Fixation du garde-boue arrière

このマークの部品は接着しません。
Do not cement.
Nicht kleben.
Ne pas coller.



11

スタンドの組み立て

Stand
Ständer
Support

12

リヤダンパーの組み立て

Rear damper

Hinterer Dämpfer

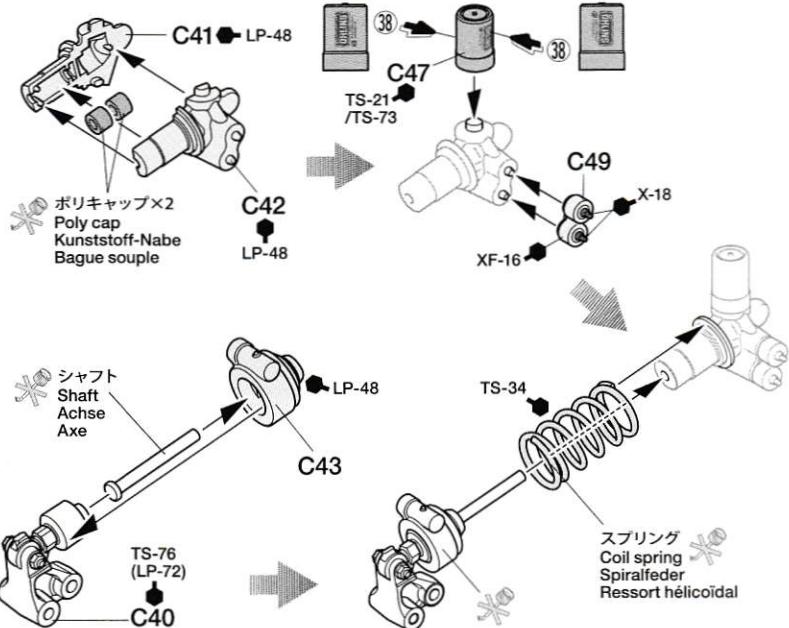
Amortisseur arrière

DP

このマークの場所ではディテールアップパーツセットがご利用出来ます。別にお買い求めください。
This mark indicates instruction for detailing parts separately available.Diese Markierung verweist auf die Anleitung für die getrennt erhältlichen Feindetaillierungs-Teile.
Ce symbole indique de se reporter à la notice des pièces d'amélioration disponibles séparément.

●TS-21/TS-73はTS-21を塗装した後、上からTS-73を塗装します。
●"TS-21/TS-73" denotes a base coat of TS-21, then an overcoat of TS-73.
●"TS-21/TS-73" kennzeichnet die Grundierung mit TS-21, darauf eine Deckschicht mit TS-73.
●"TS-21/TS-73" indique une couche de base de TS-21 suivie d'une couche de TS-73.

●スプリング（金属バーツ）はタミヤメタルプライマー（別売）を吹き付けてから塗装します。
●Apply metal primer (sold separately) before painting metal spring parts.
●Vor dem Lackieren der Metallteile der Federn Metallgrundierung (separat erhältlich) auftragen.
●Appliquer de l'apprêt pour métal (disponible séparément) avant de peindre les pièces en métal du ressort.



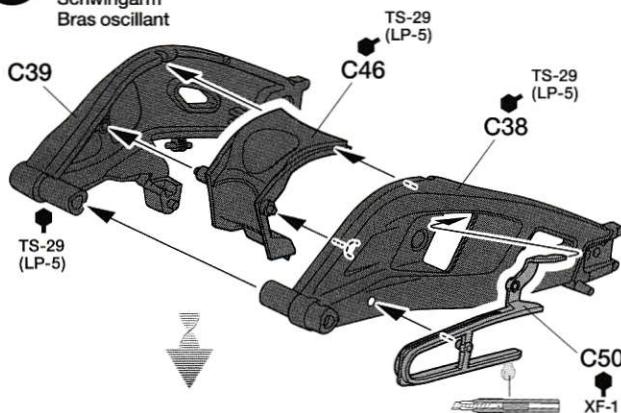
13

スイングアームの組み立て

Swing arm

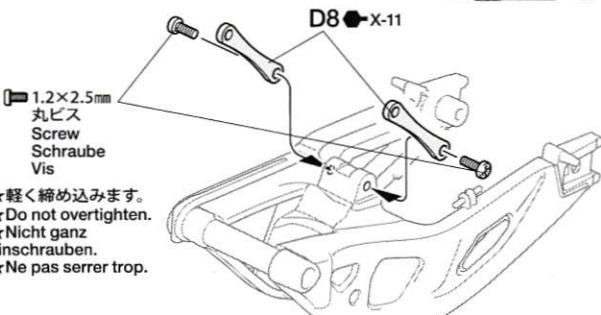
Schwingarm

Bras oscillant

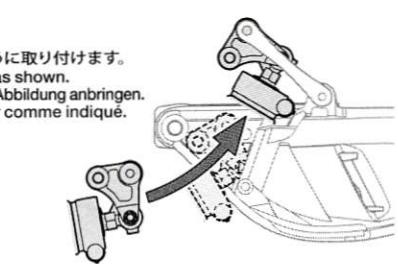


1.2×2.5mm
丸ビス
Screw
Schraube
Vis

★軽く締め込みます。
★Do not overtighten.
★Nicht ganz einschrauben.
★Ne pas serrer trop.



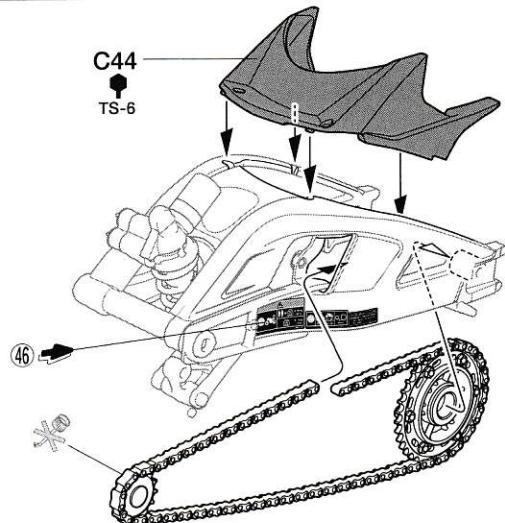
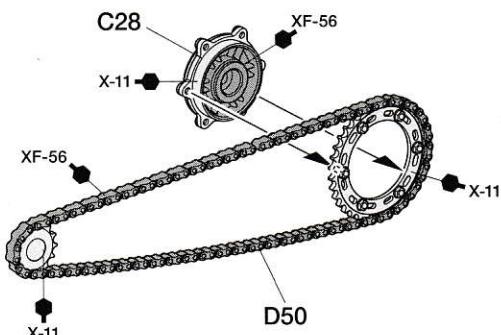
★図のように取り付けます。
★Attach as shown.
★Gemäß Abbildung anbringen.
★Installer comme indiqué.



★軽く締め込みます。
★Do not overtighten.
★Nicht ganz einschrauben.
★Ne pas serrer trop.

14

チェーンの取り付け
Attaching chain
Einbau der Kette
Fixation de la chaîne



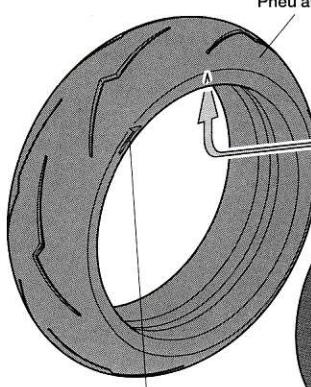
15

リヤホイールの組み立て

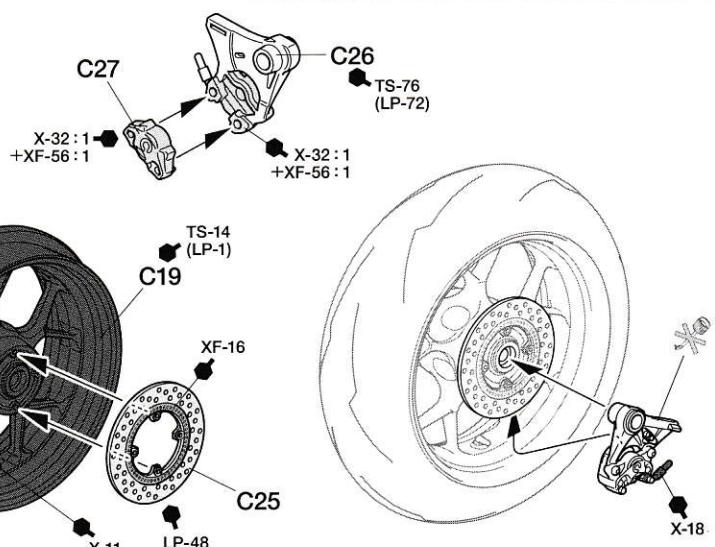
Rear wheel

Hinterrad

Roue arrière



タイヤ(太)
Rear tire (wide)
Hinterer Reifen (breit)
Pneu arrière (large)



★タイヤとホイールの向きに注意しましょう。

★Note direction of tires when attaching to wheels.

★Beim Anbringen der Reifen auf Laufrichtung achten.

★Noter le sens des pneus lors de leur installation sur les jantes.

■混合色について

(例) X-32:1

+XF-56:1

●左記の場合は、各色を1:1の比率で調色します。

●Instruction shows paint mixing ratios.

●Die Anleitung zeigt das Mischungsverhältnis der Farben an.

●Les instructions indiquent les proportions des mélanges.

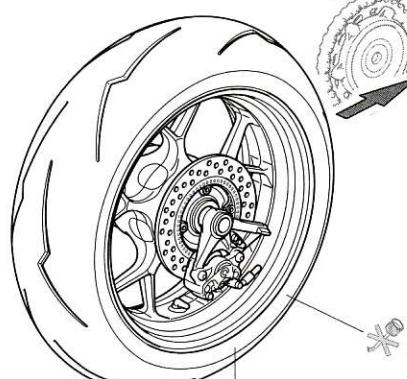
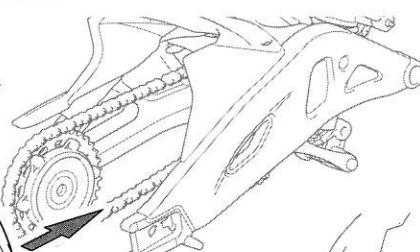
16

リヤホイールの取り付け

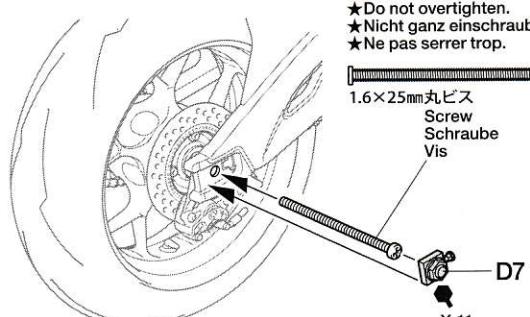
Attaching rear wheel

Anbringung des Hinterrades

Mise en place de la roue arrière



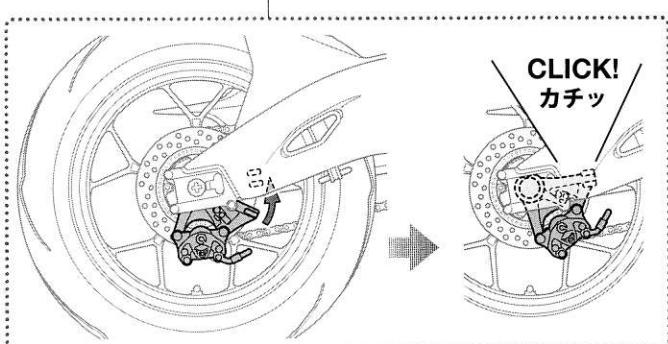
★軽く締め込みます。
★Do not overtighten.
★Nicht ganz einschrauben.
★Ne pas serrer trop.



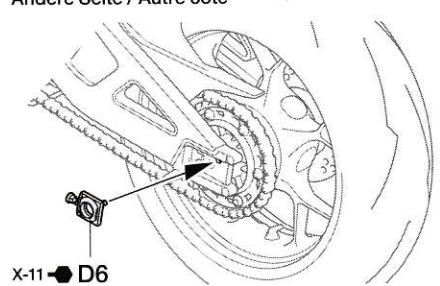
1.6×25mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis

D7

X-11



《反対側》 Other side
Andere Seite / Autre côté



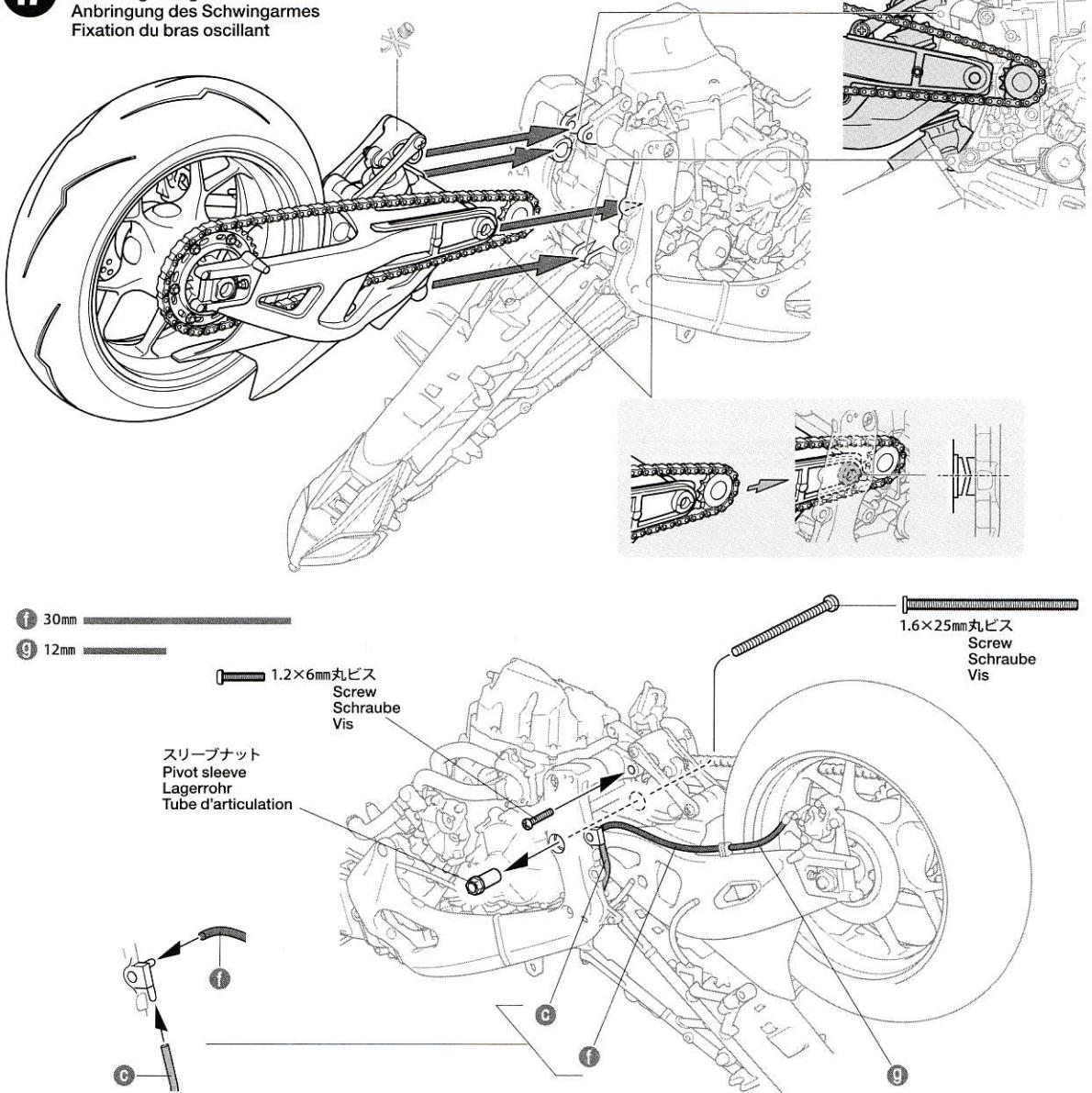
17

スイングアームの取り付け

Attaching swing arm

Anbringung des Schwingermes

Fixation du bras oscillant

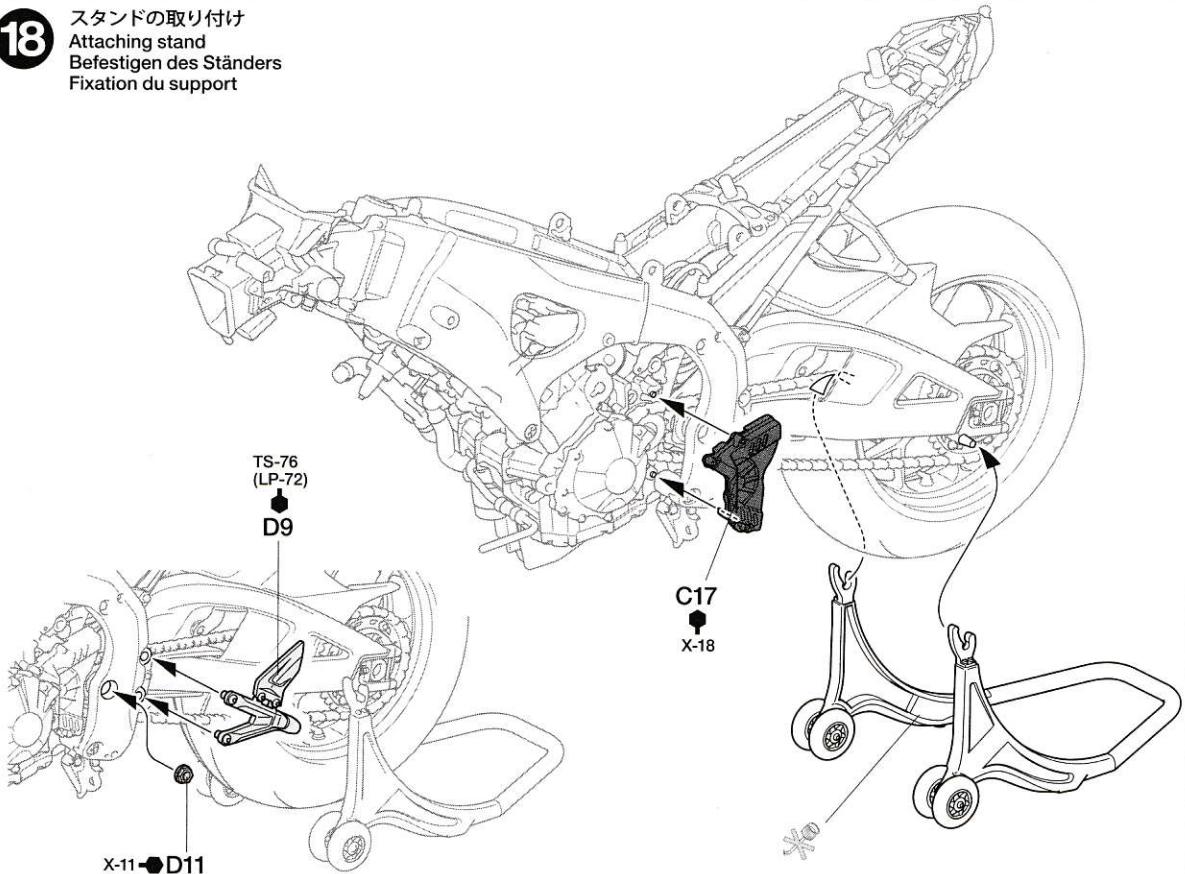
**18**

スタンドの取り付け

Attaching stand

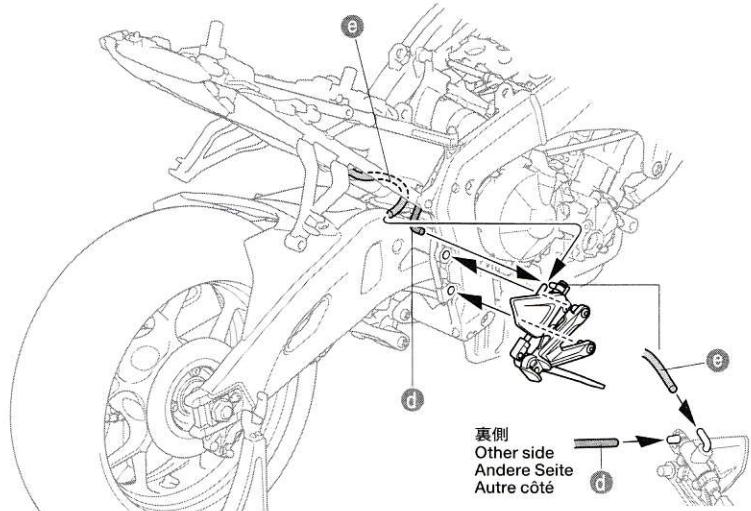
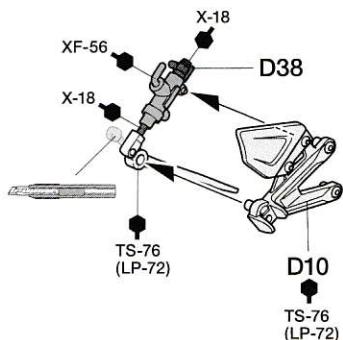
Befestigen des Ständers

Fixation du support



19

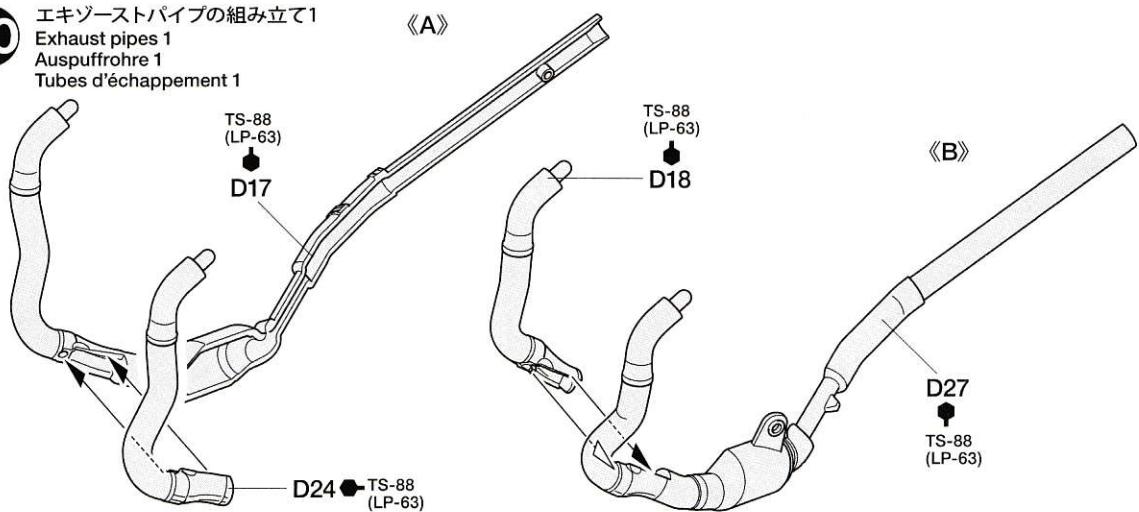
ブレーキペダルの取り付け
Attaching brake pedal
Anbau des Bremspedals
Fixation de la pédale de frein



20

エキゾーストパイプの組み立て1
Exhaust pipes 1
Auspuffrohre 1
Tubes d'échappement 1

《A》



21

エキゾーストパイプの組み立て2
Exhaust pipes 2
Auspuffrohre 2
Tubes d'échappement 2

■混合色について

(例) LP-40:1
+LP-44:1
+LP-63:2

●左記の場合は、各色を1:1:2の比率で調色します。

●Instruction shows paint mixing ratios.

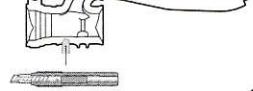
●Die Anleitung zeigt das Mischungsverhältnis der Farben an.

●Les instructions indiquent les proportions des mélanges.

《D15》

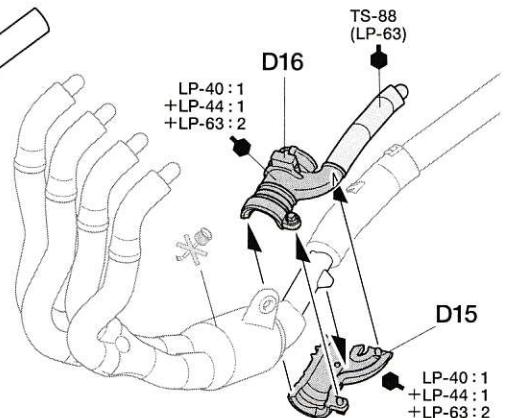


《D16》



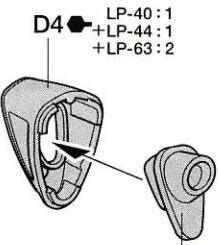
《A》

《B》



22

マフラーの組み立て
Muffler
Auspuff
Echappements



D4
LP-40:1
+LP-44:1
+LP-63:2

D2
LP-40:1
+LP-44:1
+LP-63:2



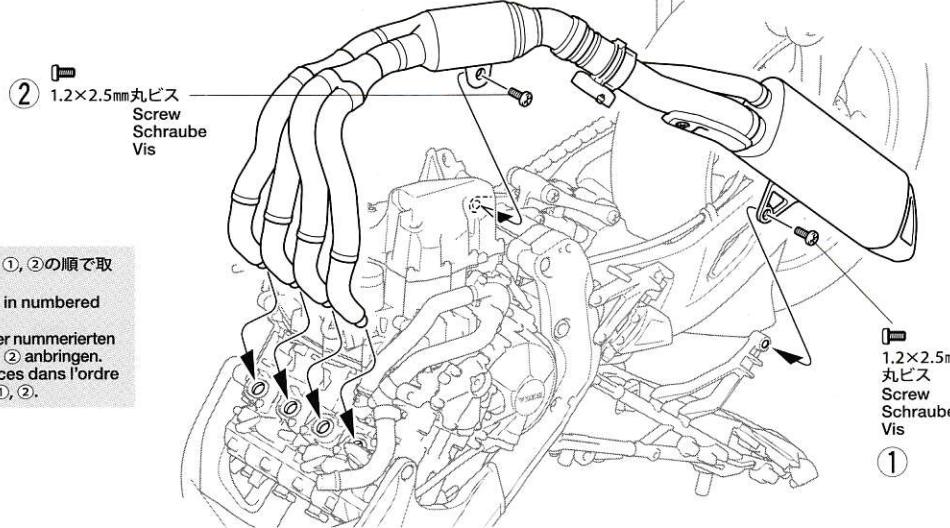
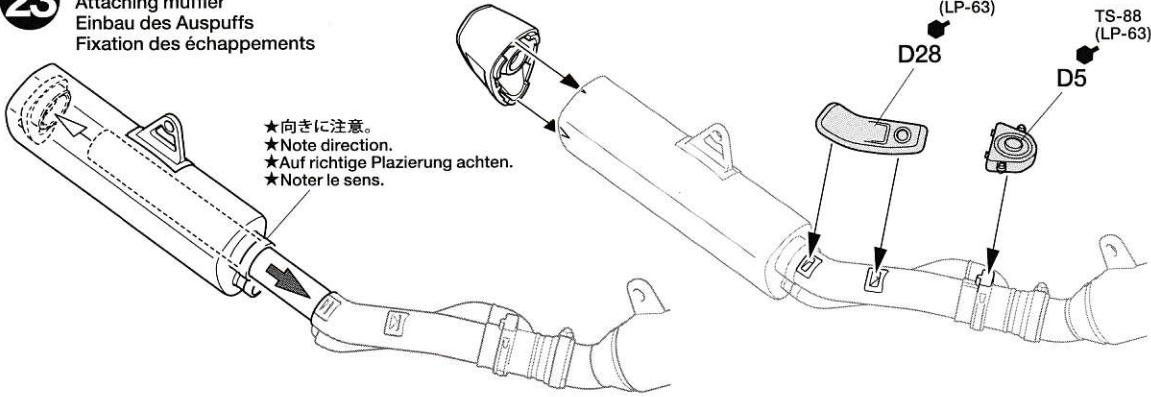
D1
LP-40:1
+LP-44:1
+LP-63:2

D19
LP-40:1
+LP-44:1
+LP-63:2

D3
LP-40:1
+LP-44:1
+LP-63:2

23

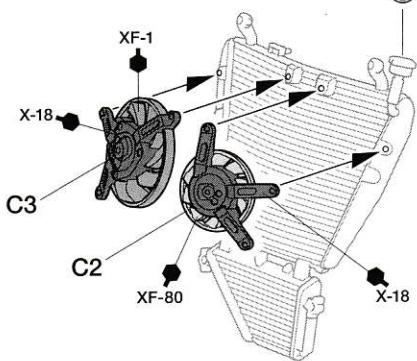
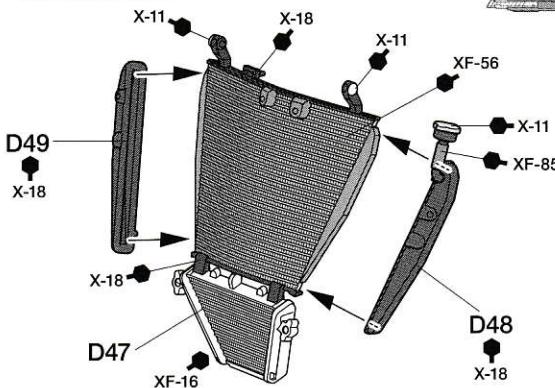
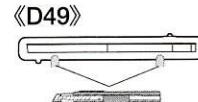
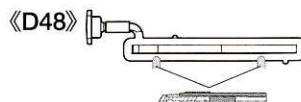
マフラーの取り付け
Attaching muffler
Einbau des Auspuffs
Fixation des échappements

注意!
NOTICE

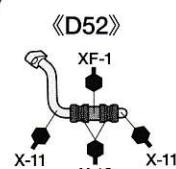
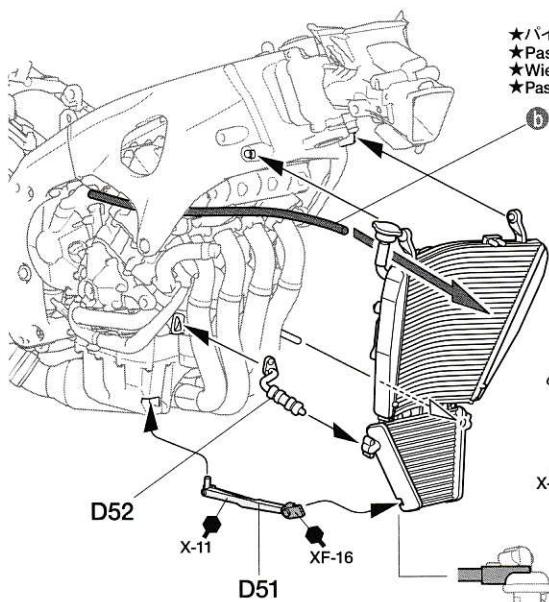
- ★指示の番号、①、②の順で取り付けます。
- ★Attach parts in numbered order ①, ②.
- ★Die Teile in der nummerierten Reihenfolge ①, ② anbringen.
- ★Fixer les pièces dans l'ordre des numéros ①, ②.

24

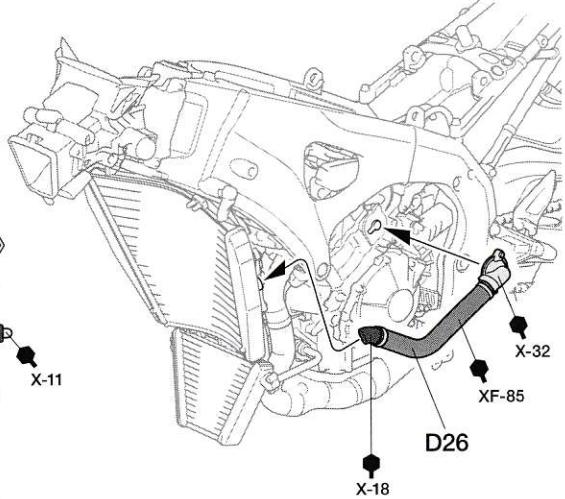
ラジエターの取り付け
Attaching radiator
Anbringung des Kühlers
Fixation du radiateur



- ★パイプを通します。
★Pass through as shown.
★Wie gezeigt durchführen.
★Passer à travers comme montré.



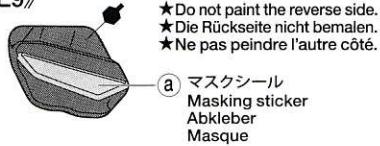
下側
Bottom
Unten
Dessous



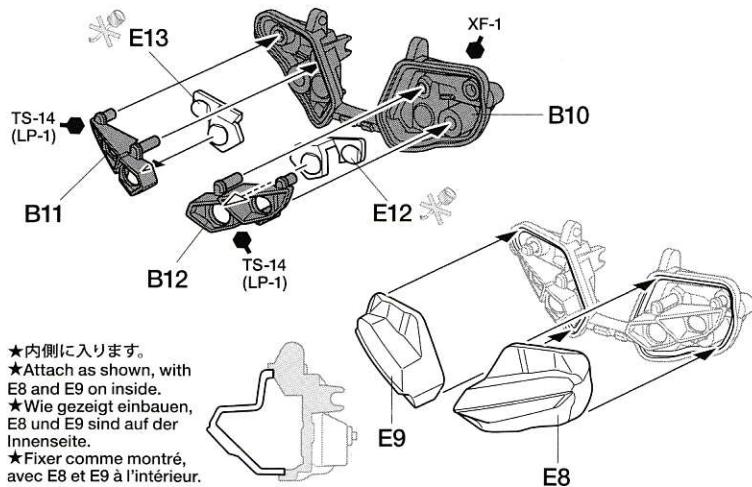
25

ヘッドライトケースの組み立て
Headlight case
Lampengehäuse
Bloc optique

《E9》



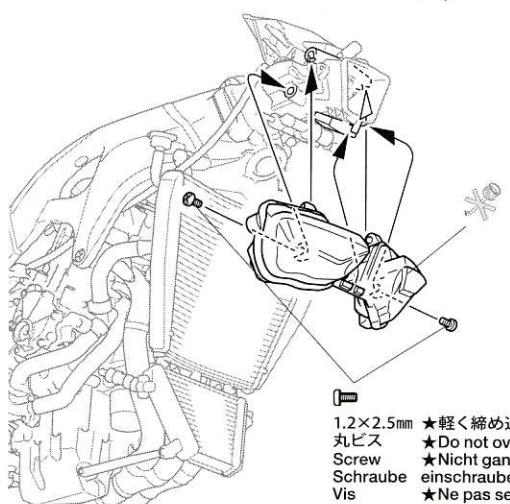
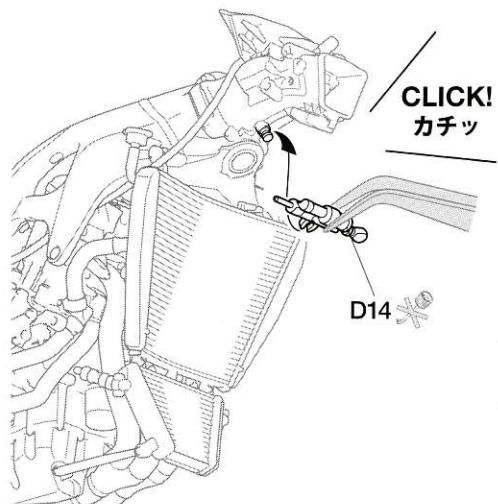
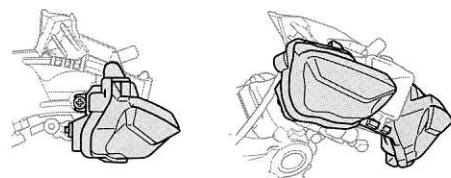
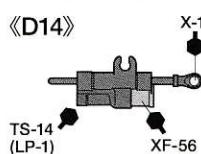
《E8》



26

ヘッドライトケースの取り付け
Attaching headlight case
Anbau des Lampengehäuses
Fixation du bloc optique

《D14》



27

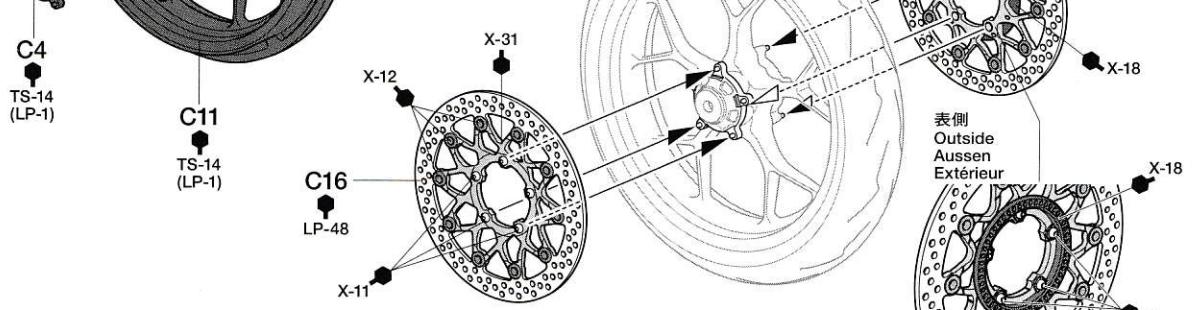
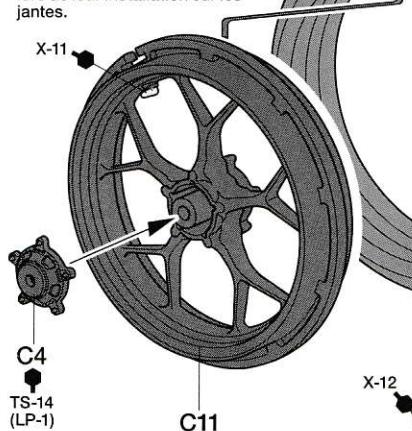
フロントホイールの組み立て
Front wheel
Vorderrad
Roue avant

★タイヤとホイールの向きに注意しましょう。

★Note direction of tires when attaching to wheels.

★Beim Anbringen der Reifen auf Laufrichtung achten.

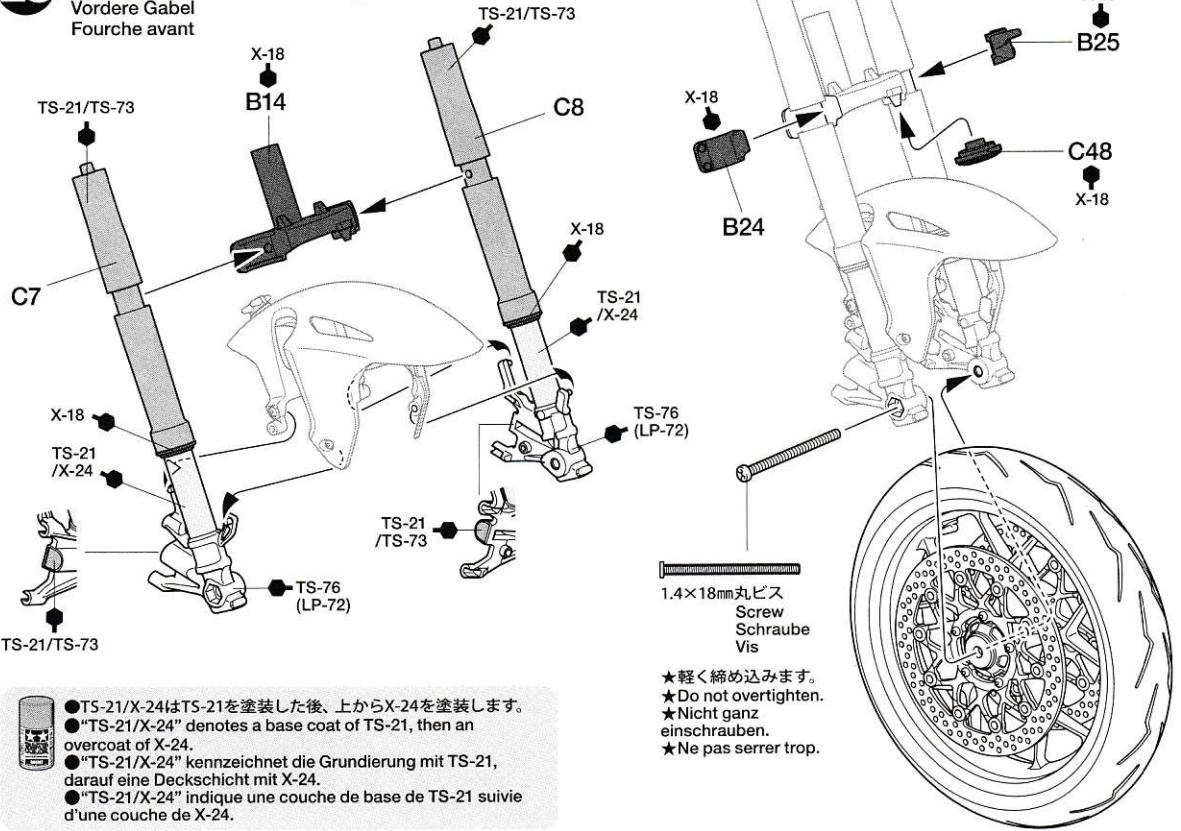
★Noter le sens des pneus lors de leur installation sur les jantes.



28

フロントフォークの組み立て

DP



29

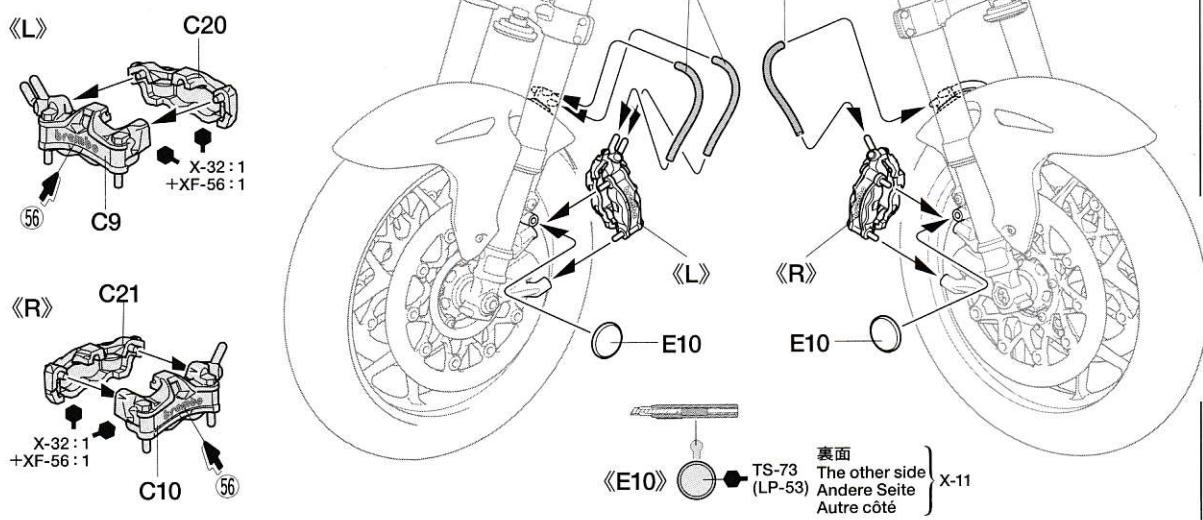
フロントブレーキキャリパーの取り付け

Attaching front brake calipers

Anbau der vorderen Bremszangen

Fixation des étriers de freins avant

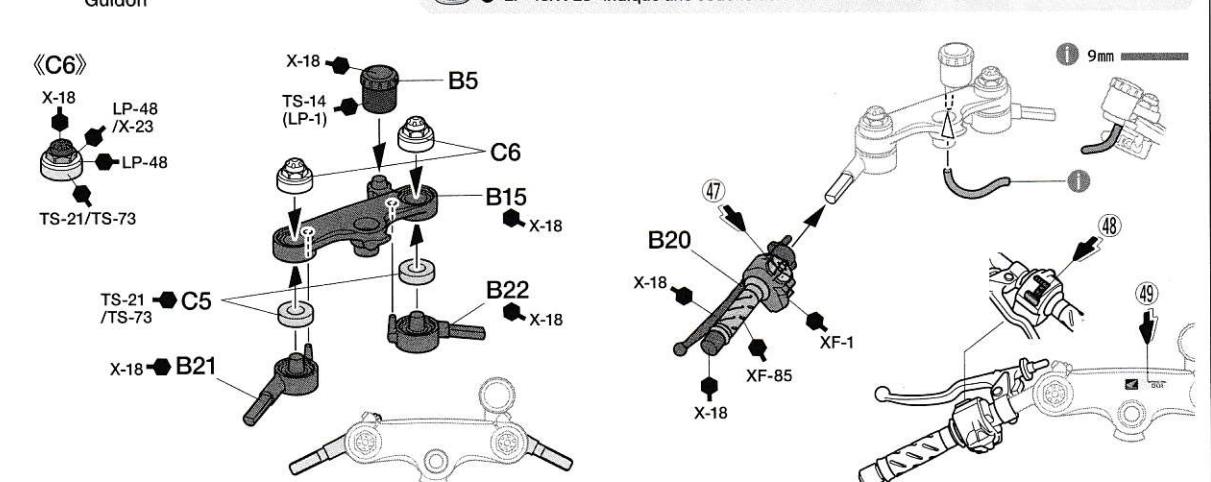
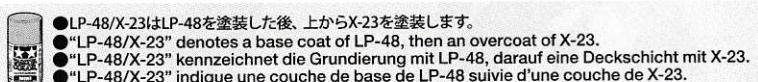
18mm ×3



30

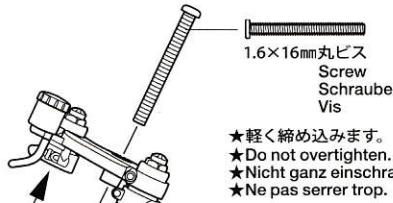
ハンドルの組み立て

DP



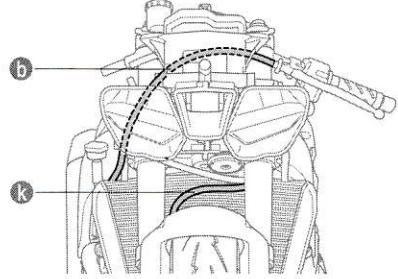
31

フロントフォークの取り付け
Attaching front fork
Anbau der vorderen Gabel
Fixation de la fourche avant

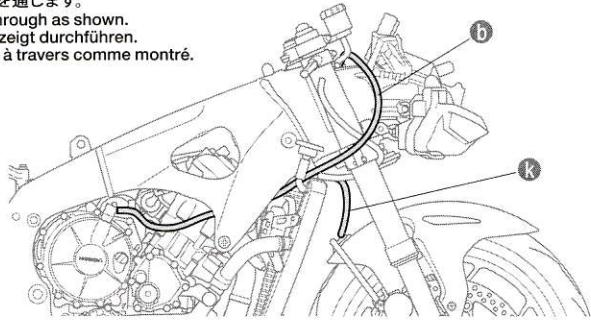


★軽く締め込みます。
★Do not overtighten.
★Nicht ganz einschrauben.
★Ne pas serrer trop.

★好みで選んでください。
★Choose as you like.
★Nach Belieben wählen.
★Choisir comme souhaité.

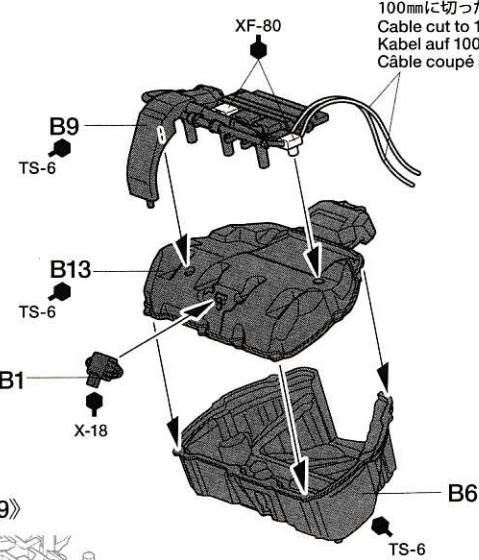


★パイプを通します。
★Pass through as shown.
★Wie gezeigt durchführen.
★Passer à travers comme montré.

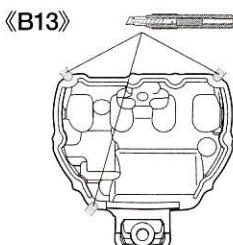
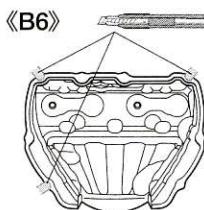


32

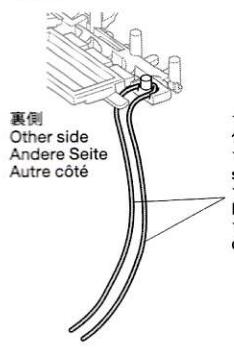
エアクリーナーボックスの取り付け
Attaching air cleaner box
Luftfilter-Kasten Einbau
Fixation de la boîte à air



100mmに切ったコード
Cable cut to 100mm.
Kabel auf 100mm zuschneiden.
Câble coupé à 100mm.

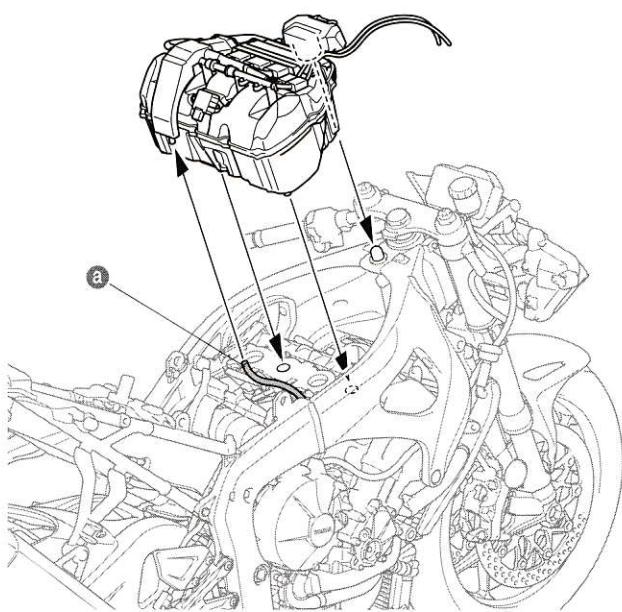


<B9>



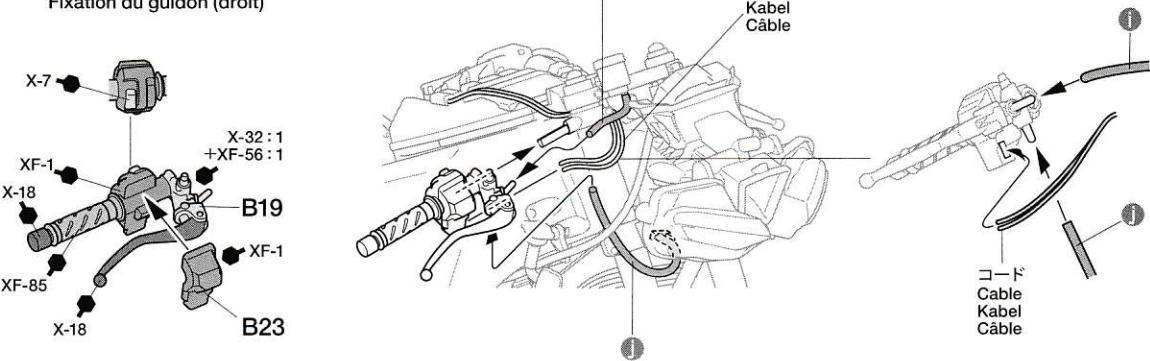
★コードの長さをそろえて取り付けます。
★Ensure cable ends are the same length when attaching.
★Beim Anbau auf gleiche Kabellängen achten.
★S'assurer que les extrémités de câble sont à niveau en fixant.

コード
Cable
Kabel
Câble



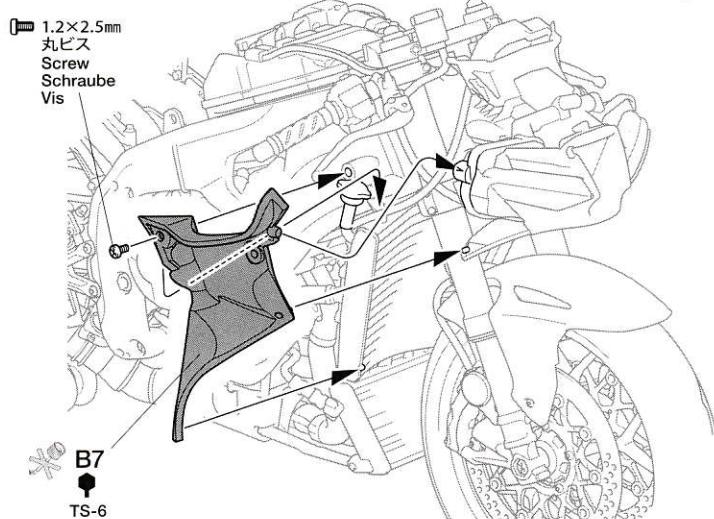
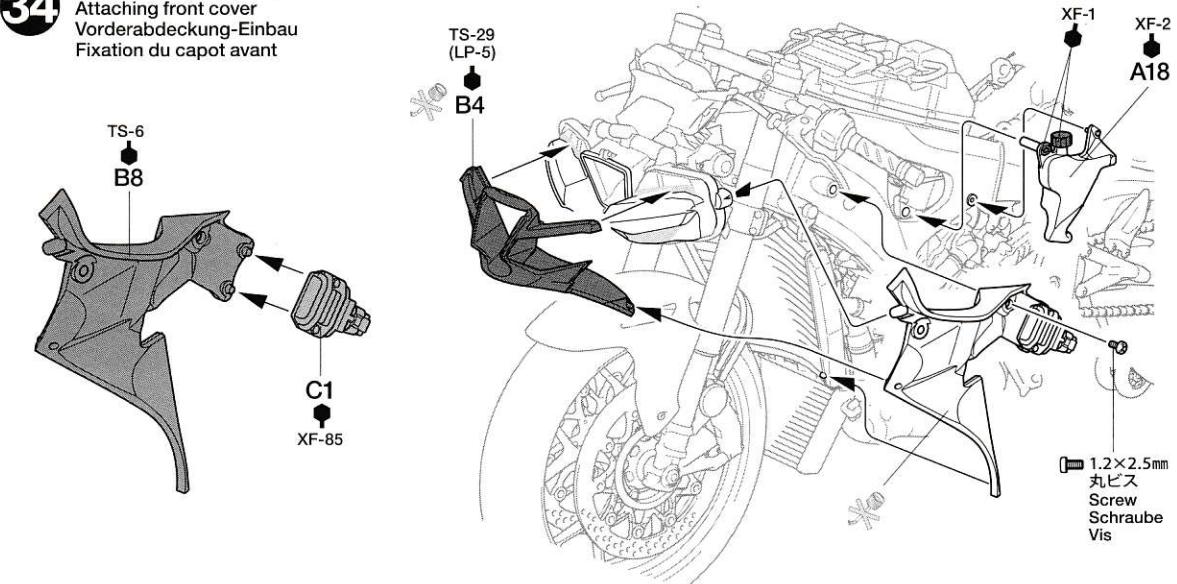
33

右側ハンドルの取り付け
Attaching handlebar (right)
Anbau des Lenkers (rechts)
Fixation du guidon (droit)

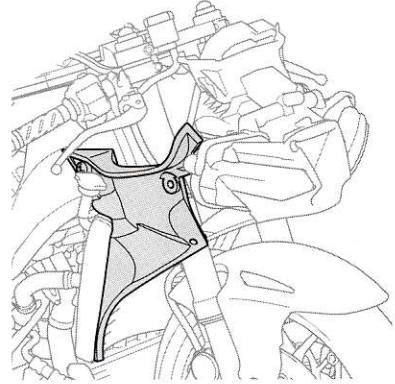


34

フロントカバーの取り付け
Attaching front cover
Vorderabdeckung-Einbau
Fixation du capot avant



★図のように取り付けます。
★Attach as shown.
★Gemäß Abbildung anbringen.
★Installer comme indiqué.



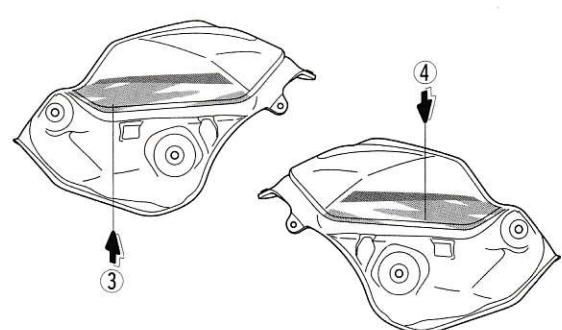
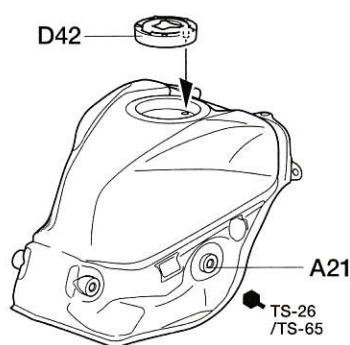
35

タンク、カウルのマーキング
Fuel tank and cowl markings
Aufkleber auf Kraftstofftank und
Verkleidung
Marquages de réservoir et de carénage

- TS-26/TS-65 is TS-26 painted after, and TS-65 painted over it.
- "TS-26/TS-65" denotes a base coat of TS-26, then an overcoat of TS-65.
- "TS-26/TS-65" kennzeichnet die Grundierung mit TS-26, darauf eine Deckschicht mit TS-65.
- "TS-26/TS-65" indique une couche de base de TS-26 suivie d'une couche de TS-65.

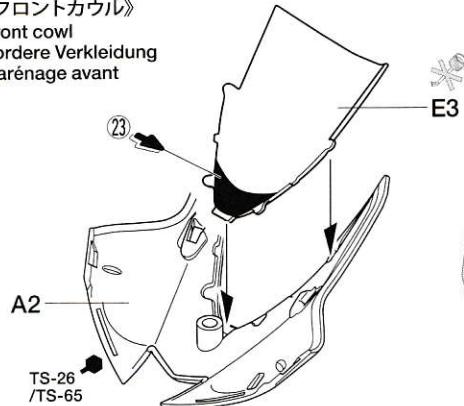
《 フューエルタンク 》
Fuel tank
Kraftstofftank
Réservoir

《 D42 》
D42
X-11
XF-56

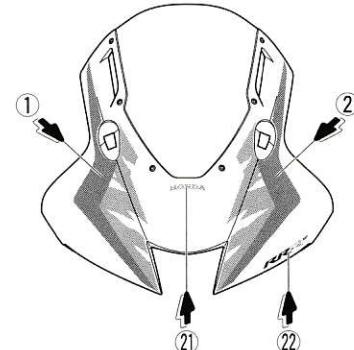


《フロントカウル》

Front cowl
Vordere Verkleidung
Carenage avant

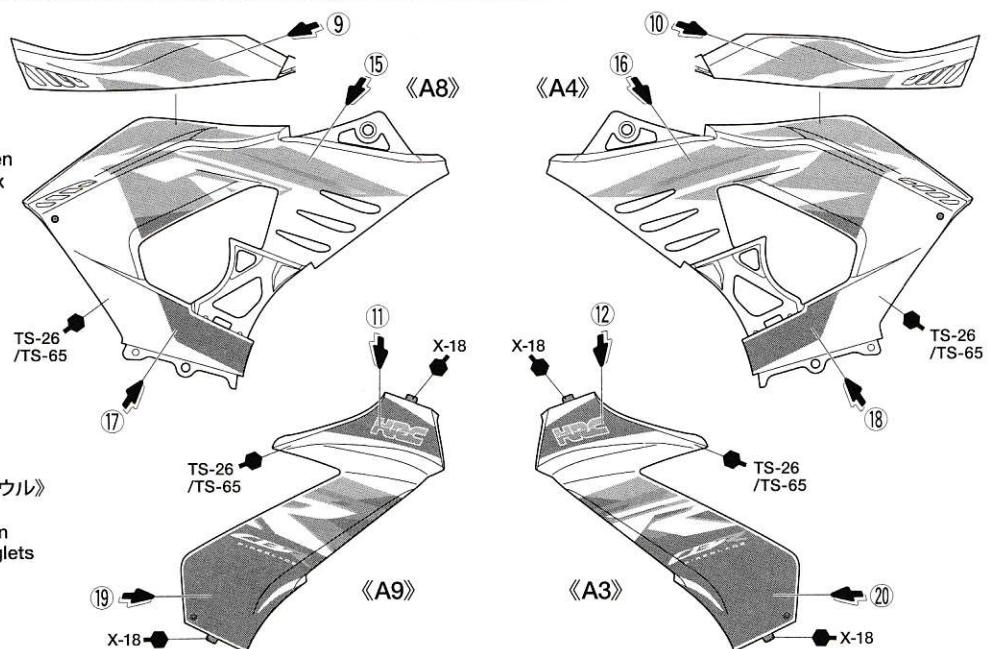


B3 XF-1



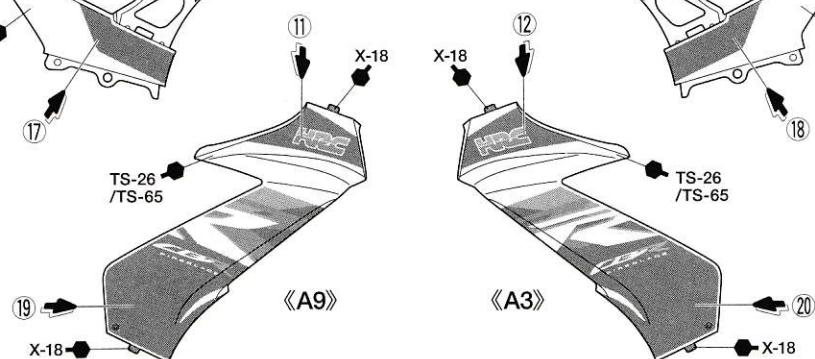
《サイドカウル》

Side cowls
Seitenverkleidungen
Carenages latéraux



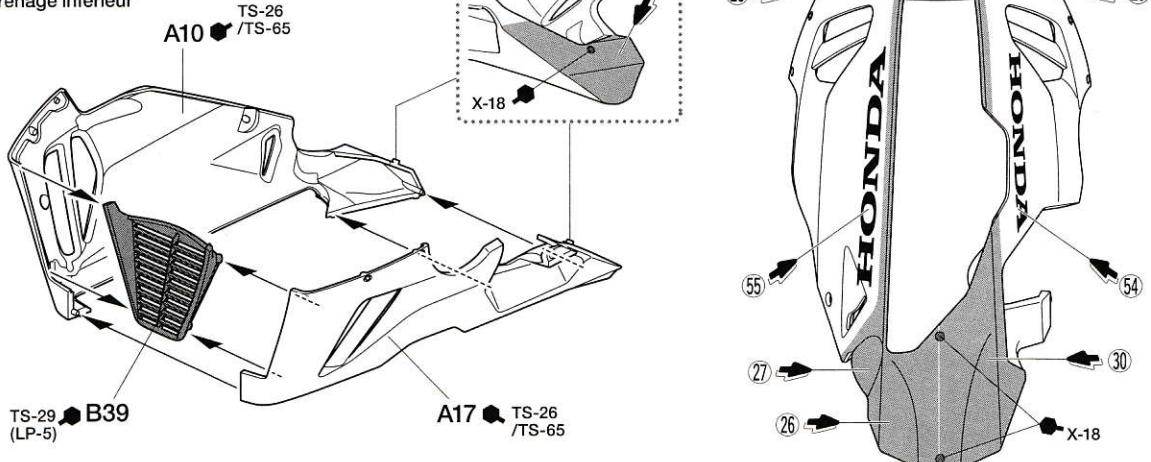
《ウイングレットカウル》

Winglet cowls
Flügelabdeckungen
Carenages de winglets



《アンダーカウル》

Under cowl
Untere Verkleidung
Carénage inférieur



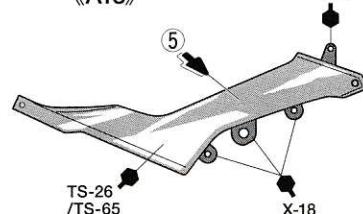
《サイドカバー》

Side covers
Seitenplatten
Capots internes

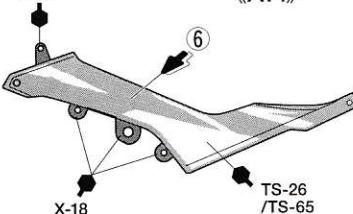
《A13, A14》



《A13》



X-18

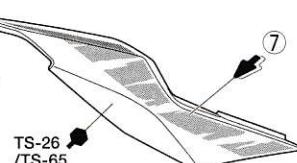


《A14》

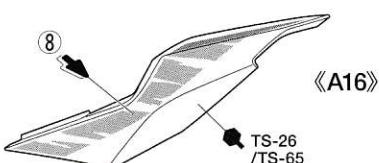
《シートカウル》

Seat cowl
Sitzverkleidung
Dosseret de selle

《A15》

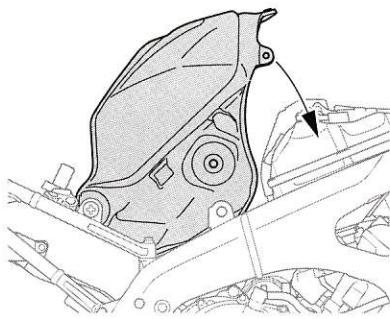


《A16》



36

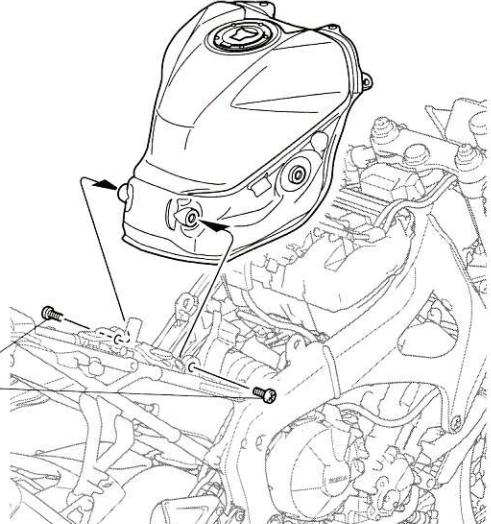
フューエルタンクの取り付け
Attaching fuel tank
Anbringung des Kraftstofftanks
Fixation du réservoir



- ★図のように傾けながら取り付けます。
★Tilt slightly when attaching.
★Beim Einbau leicht kippen.
★Incliner légèrement pour fixer.

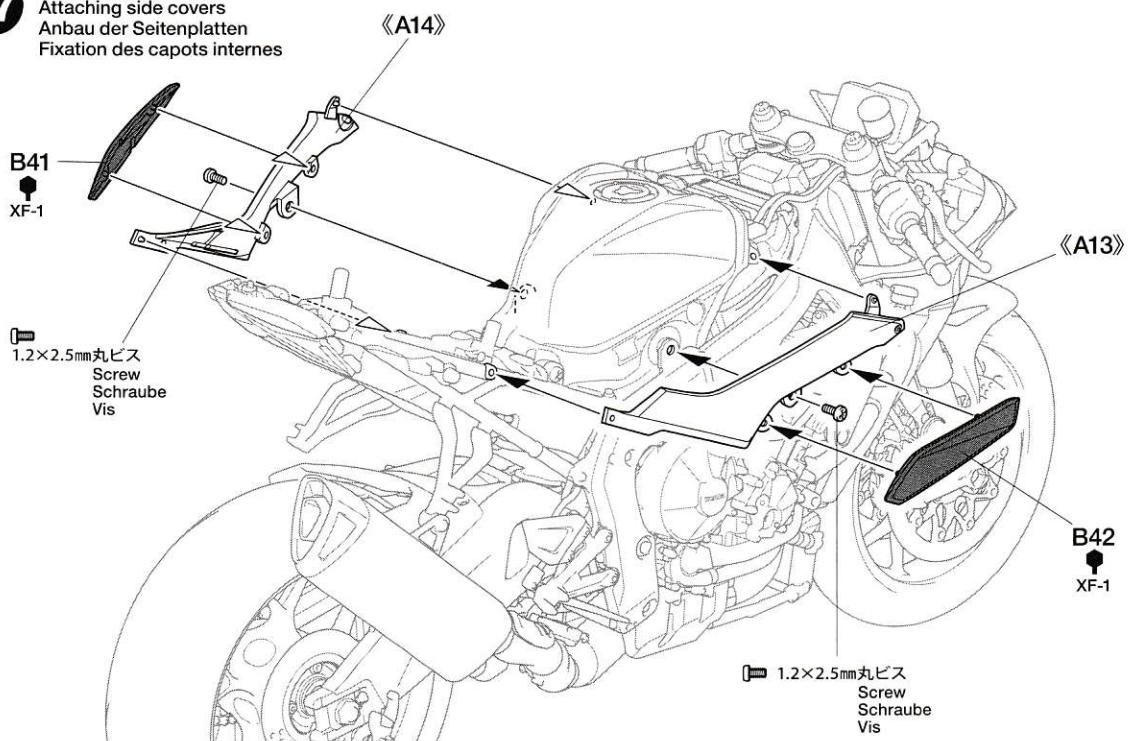
★軽く締め込みます。
★Do not overtighten.
★Nicht ganz einschrauben.
★Ne pas serrer trop.

1.2×2.5mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis



37

サイドカバーの取り付け
Attaching side covers
Anbau der Seitenplatten
Fixation des capots internes



38

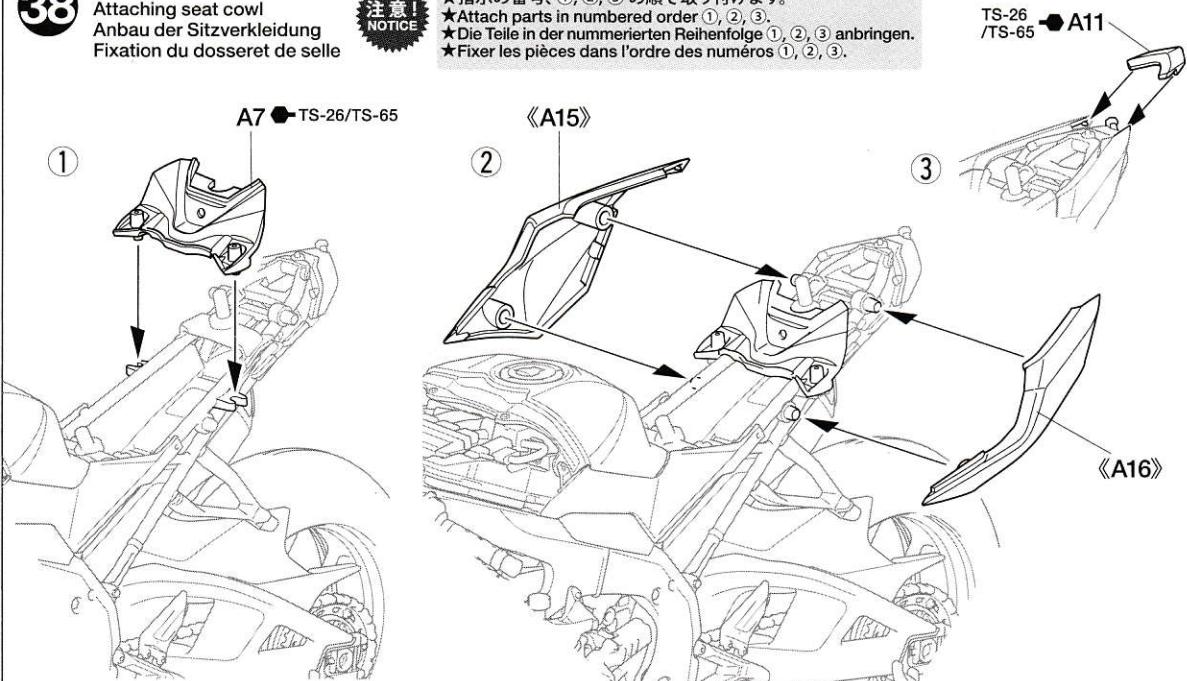
シートカウルの取り付け
Attaching seat cowl
Anbau der Sitzverkleidung
Fixation du dossier de selle

注意
NOTICE

★指示の番号、①、②、③の順で取り付けます。

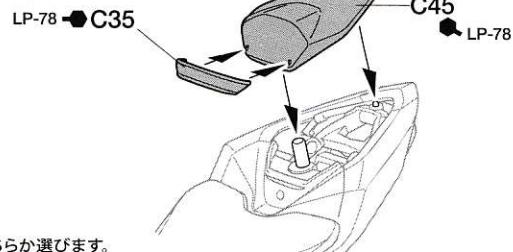
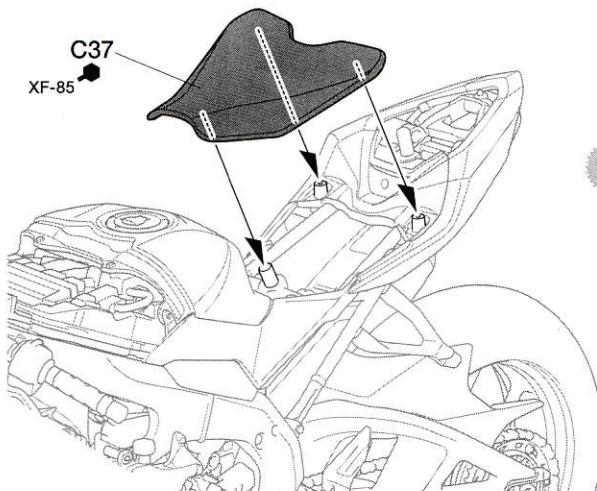
- ★Attach parts in numbered order ①, ②, ③.
★Die Teile in der nummerierten Reihenfolge ①, ②, ③ anbringen.
★Fixer les pièces dans l'ordre des numéros ①, ②, ③.

TS-26 / TS-65

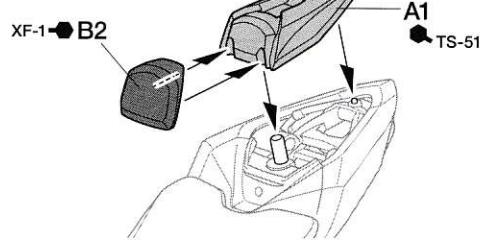


39

シートの取り付け
Attaching seat
Sitz-Einbau
Fixation de la selle



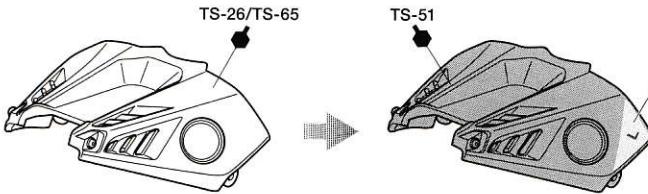
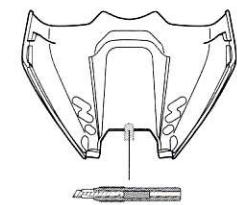
★どちらか選びます。
★Select either.
★Auswählen.
★Choisir l'une ou l'autre.



40

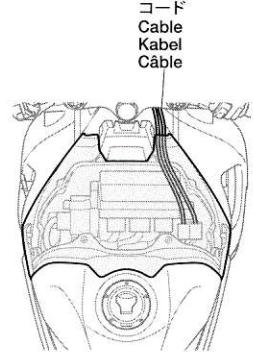
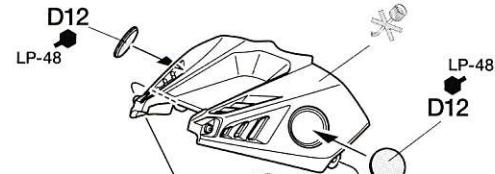
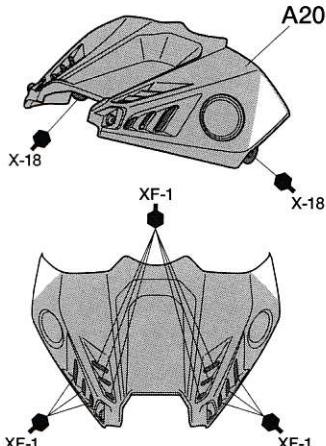
タンクカバーの取り付け
Attaching fuel tank cover
Anbringung der Tankabdeckung
Fixation du capot de réservoir

《A20》



① マスクシール
Masking sticker
Aufkleber
Masque
② 反対側
Other side
Andere Seite
Autre côté

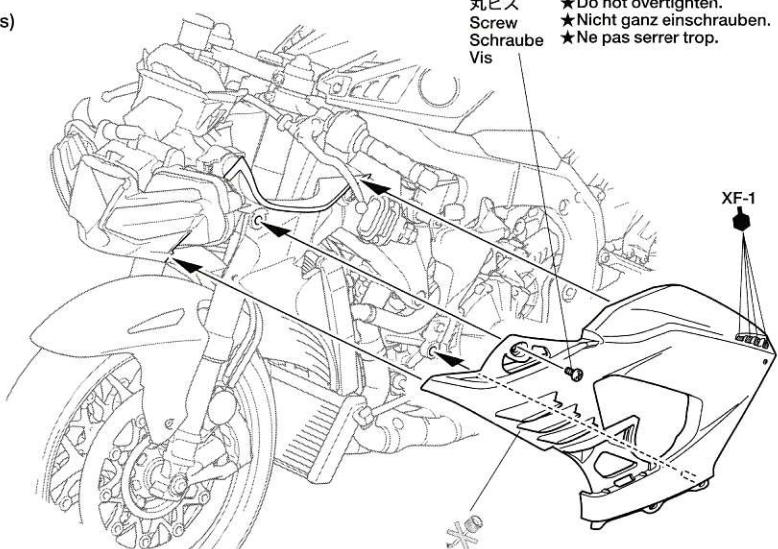
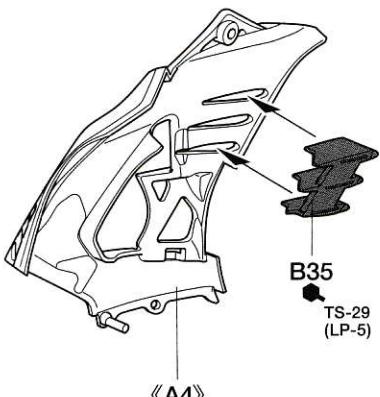
★TS-26/TS-65で重ね塗りした後、マスクシール①、②を貼り、TS-51で塗装します。
★After painting with TS-26 then TS-65, apply masking stickers ① and ② and paint with TS-51.
★Nach der Bemalung mit TS-26 und TS-65 die Abklebemasken ① und ② montieren und dann TS-51 lackieren.
★Après peinture en TS-26 et TS-65, apposer les stickers de masquage ① et ② et peindre en TS-51.



★図のように取り付けます。
★Attach as shown.
★Gemäß Abbildung einbauen.
★Fixer comme indiqué.

41

サイドカウルの取り付け《L》
Attaching side cowl (left)
Anbringung der Seitenverkleidung (links)
Fixation du carénage latéral (gauche)



1.2×2.5mm
丸ビス
Screw
Schraube
Vis
★軽く締め込みます。
★Do not overtighten.
★Nicht ganz einschrauben.
★Ne pas serrer trop.

42

サイドカウルの取り付け《R》
 Attaching side cowl (right)
 Anbringung der Seitenverkleidung (rechts)
 Fixation du carénage latéral (droit)

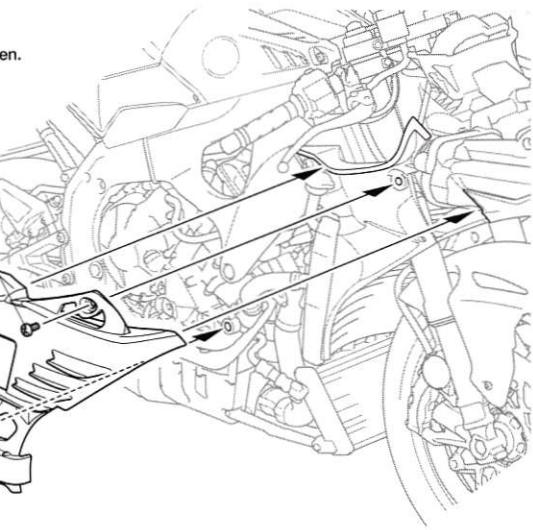
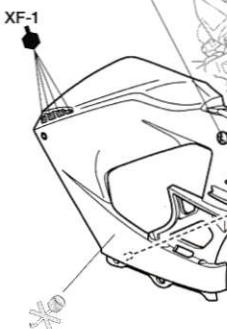
★軽く締め込みます。
 ★Do not overtighten.
 ★Nicht ganz einschrauben.
 ★Ne pas serrer trop.

1.2×2.5mm丸ビス

Screw

Schraube

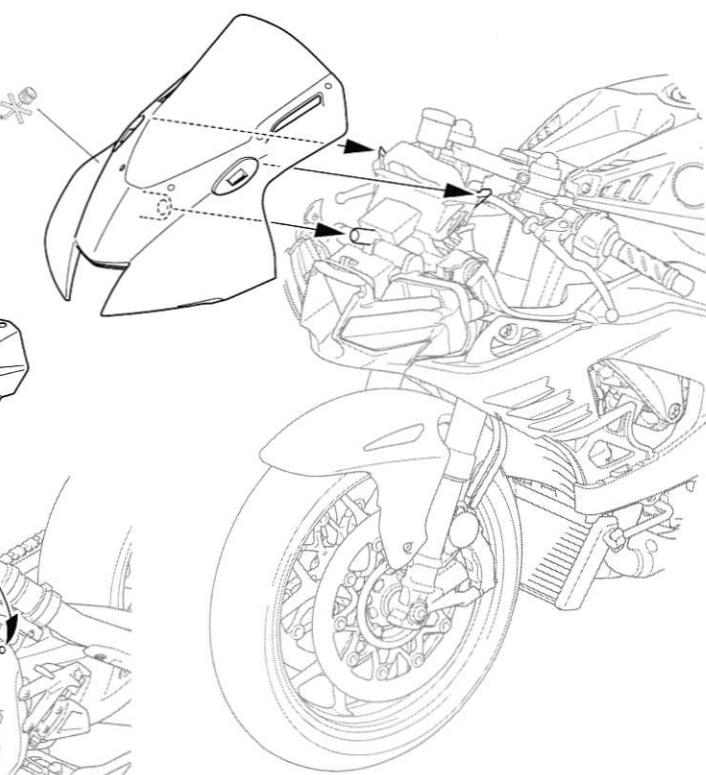
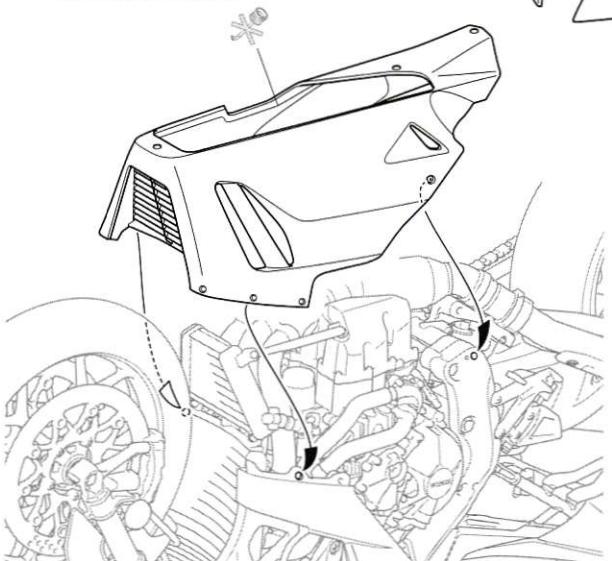
Vis



43

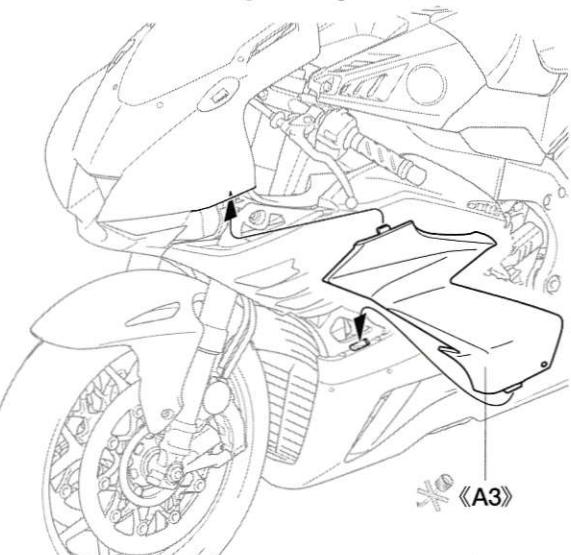
カウルの取り付け
 Attaching cowls
 Anbringung der Verkleidungen
 Fixation des carénages

★広げながら取り付けます。
 ★Spread to attach.
 ★Zur Anbringung auseinanderdrücken.
 ★Ecartez pour attacher.

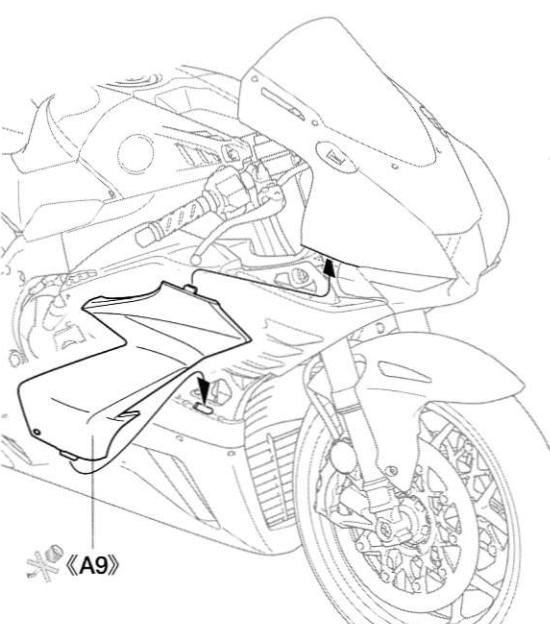


44

ウイングレットカウルの取り付け
 Attaching winglet cowls
 Anbau der Flügelabdeckungen
 Fixation des carénages de winglets



《A3》



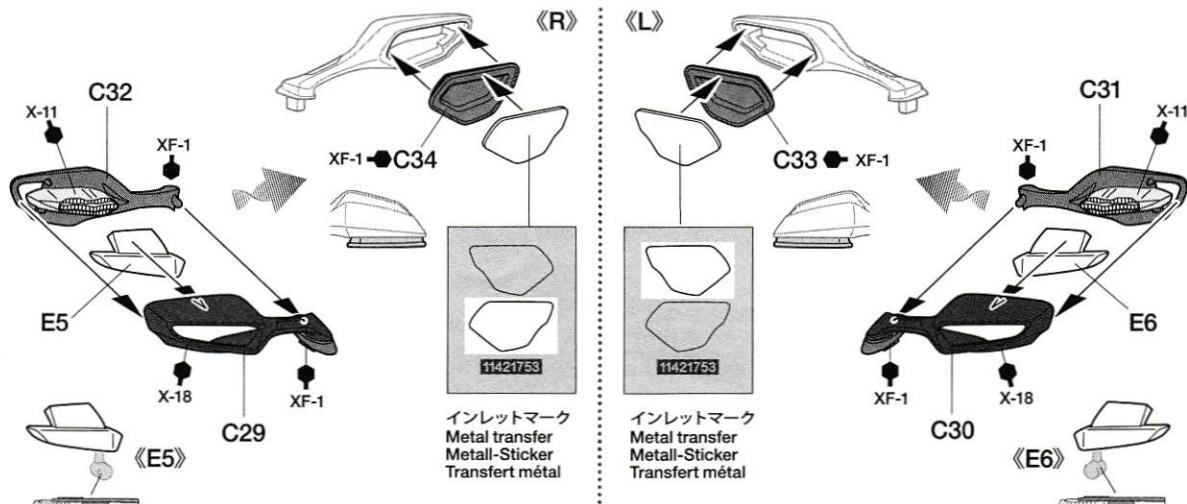
《A9》

45

バックミラーの組み立て

Side mirrors
Rückspiegel
Rétroviseurs

★実車にも凹線があります。C29～C32の合わせ目の凹線を残してください。
★Actual bike has recessed channels here. Do not fill C29-C32/C30-C31 joint lines.
★Naht ist auch beim realen Motorrad vorhanden. Nicht die Trennfugen C29-C32/C30-C31 zuschärfen.
★La vraie moto a des canaux en creux ici. Ne pas combler les lignes de joint C29-C32/C30-C31.



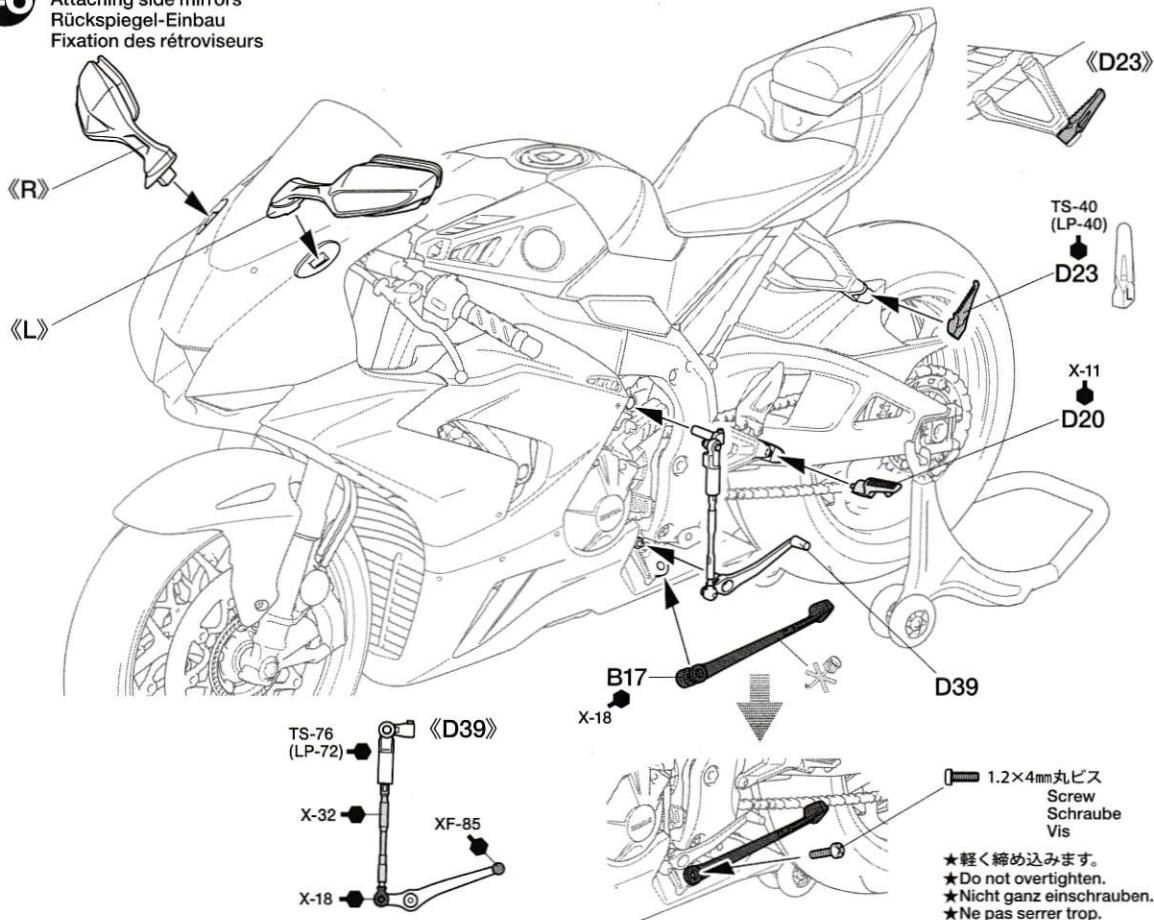
46

バックミラーの取り付け

Attaching side mirrors

Rückspiegel-Einbau

Fixation des rétroviseurs



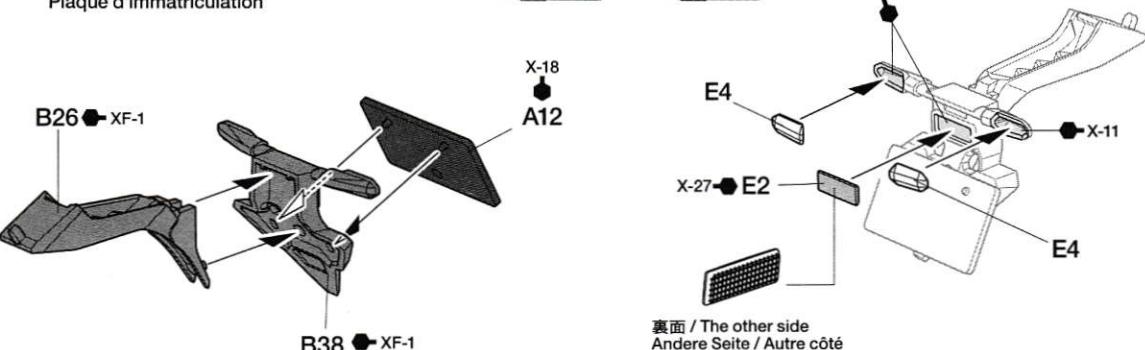
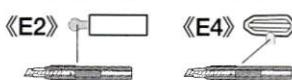
47

ナンバープレートステーの組み立て

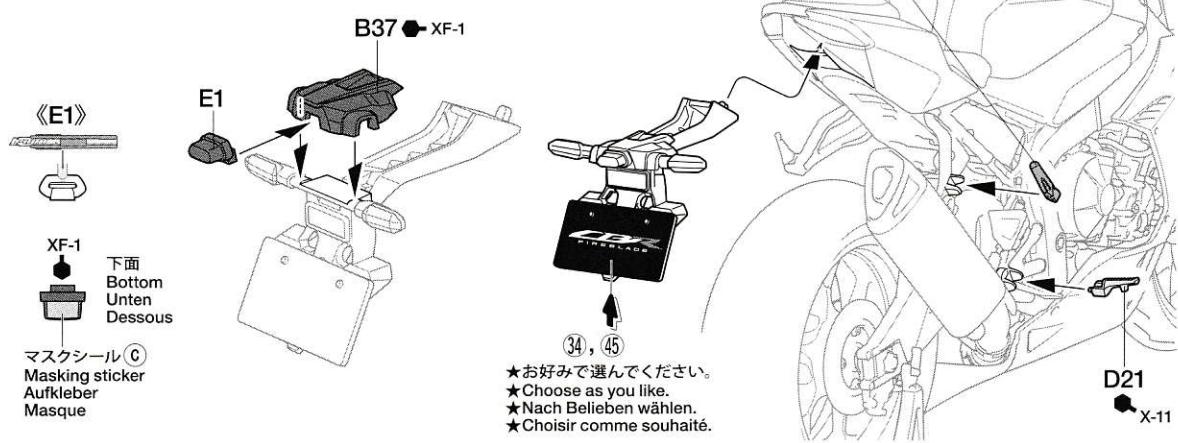
License plate stay

Nummernschildhalter

Plaque d'immatriculation



ナンバープレートステーの取り付け
Attaching license plate stay
Anbau des Nummernschildhalters
Fixation du support de plaque d'immatriculation



PAINTING

《実車塗装解説》

Honda CBR1000RR-R FIREBLADE SP 30th Anniversaryは、初代FIREBLADE CBR900RRをイメージさせるパールホワイトをベースにレッドとメタリックブルーをハケ塗りしたようなカラーリングに仕上げられました。さらに、メタリックブルーのフロントフェンダーや、ブラックのメインシートに対してブルーのタンデムシートカラー、ゴールドのフロントブレーキディスクブレケットなども初代モデルのイメージを引き継いだカラーを採用しています。サスペンションやエンジンなど、細部の塗装は説明図中にタミヤカラーで指示しましたので、参考にしてください。

Painting the Honda CBR1000RR-R FIREBLADE SP 30th Anniversary

This bike is adorned with a color scheme utilizing a pearl white base with red and metallic blue brush style accents: this scheme is inspired by the CBR900RR, as are the combination of black main and blue pillion seat cushions, the gold front brake disc bracket, and the metallic blue front fender. Painting instructions for details such as the engine and suspension are indicated during assembly.

Bemalung der Honda CBR1000RR-R FIREBLADE SP 30th Anniversary

Dieses Bike ist geschmückt mit einer Lackierung, die eine Perl-Weisse Grundfarbe kombiniert mit rot und metallicblauen Akzenten im Pinsellook: dieses Design ist inspiriert von der CBR900RR wie der

Kombination aus schwarzer Sitzbank mit blauen Kissen, die goldene Scheibenbremse und der metallische Schmutzfänger. Bemalungshinweise für Details wie Motor und Radaufhängung werden beim Zusammenbau angegeben.

Décoration de la Honda CBR1000RR-R FIREBLADE SP 30^e Anniversaire

La livrée de cette moto est basée sur le blanc nacré avec des "coups de pinceau" rouge et bleu métallisé : elle est inspirée de celle de la CBR900RR, tout comme l'association des rembourrages de selle noir et bleu, le support de disque de frein avant doré et le garde-boue avant bleu métallisé. Les instructions de peinture des détails comme le moteur et la suspension sont indiquées durant l'assemblage.

APPLYING DECALS

《スライドマークの貼り方》

- 貼りたいマークをハサミで切り抜きます。
- マークをぬるま湯に10秒ほどひたしてからタオル等の布の上に置きます。
- 台紙のはしを手で持ち、貼るところにマークをスライドさせてモデルに移してください。
- 指に少し水をつけてマークをぬらしながら、正しい位置にずらします。
- やわらかな布でマークの内側の気泡を押し出しながら、押しつけるようにして水分をとります。

DECAL APPLICATION

- Cut off decal from sheet.

- Dip the decal in tepid water for about 10 sec, and place on a clean cloth.
- Hold the backing sheet edge and slide decal onto the model.
- Move decal into position by wetting decal with finger.
- Press decal down gently with a soft cloth until excess water and air bubbles are gone.

ANBRINGUNG DES ABZIEHBILDES

- Abziehbild vom Blatt ausschneiden.
- Das Abziehbild ungefähr 10 Sek. in lauwarmes Wasser tauchen, dann auf sauberen Stoff legen.
- Die Kante der Unterlage halten und das Abziehbild auf das Modell schieben.
- Das Abziehbild an die richtige Stelle schieben und dabei mit dem Finger das

Abziehbild naßmachen.

⑤ Das Abziehbild leicht mit einem weichen Tuch andrücken, bis überschüssiges Wasser und Luftblasen entfernt sind.

APPLICATION DES DECALCOMANIES

- Découpez la décalcomanie de sa feuille.
- Plongez la décalcomanie dans de l'eau tiède pendant 10 secondes environ et poser sur un linge propre.
- Retenez la feuille de protection par le côté et glissez la décalcomanie sur le modèle réduit.
- Placez la décalcomanie à l'endroit voulu en la mouillant avec un de vos doigts.
- Pressez doucement la décalcomanie avec un tissu doux jusqu'à ce que l'eau en excès et les bulles aient disparu.

部品請求について

For use in Japan only!

★部品をなくしたり、こわした方は、このステッカーが貼られたカスタマーサービス取次店でご注文いただけます。また、当社カスタマーサービスまで直接ご注文する場合は、右記の方法でご注文することができます。詳しくは当社カスタマーサービスまでお問い合わせください。



《お支払い方法》

タミヤカード（クレジットカード）、代金引換（代引き）の2通りがあります。どちらの方法もタミヤホームページ内、カスタマーサービスのページにご注文フォームがありますので、そちらからご注文できます。また、電話でもお受けいたします。代金引換の場合は、バーツ代金に加えて代引き手数料をご負担いただきます。

《カスタマーサービスアドレス》

www.tamiya.com/japan/customer/

「タミヤ カスタマーサービス」で検索!!

《住所》 〒422-8610 静岡市駿河区恩田原3-7
株式会社タミヤ カスタマーサービス係

《お問い合わせ電話番号》

静岡 054-283-0003
東京 03-3899-3765 (静岡へ自動転送)
※電話番号をお確かめの上、おかけ間違いのないようお願いいたします。

送料、タミヤカード入会、代引き手数料についてはホームページをご確認ください。

 **TAMIYA**

1/12
Motorcycle

Honda CBR1000RR-R FIREBLADE SP 30th Anniversary ITEM 14141

★本体価格（税抜き）は2023年5月現在のものです。諸事情により変更となる場合があります。★ご購入に際しては、本体価格に消費税を加えてください。（小数点以下を切り捨て）

部品名	税込価格	部品コード
A/バーツ(A20含む).....	740円 +税	19006873
B/バーツ.....	720円 +税	19006874
C/バーツ.....	720円 +税	19006875
D/バーツ.....	760円 +税	19006876
E/バーツ.....	400円 +税	19006877
タイヤ袋詰(ビス、パイプ含む).....	700円 +税	19461087
ボリキャップ(x8).....	200円 +税	10446168
マーク.....	600円 +税	11401343
インレットマーク.....	340円 +税	11421753
マスクシール.....	340円 +税	11421865
説明図.....	320円 +税	11057681
解説文.....	300円 +税	11057682

AFTER MARKET SERVICE CARD

When purchasing replacement parts, please take or send this form to your local Tamiya dealer so that the parts required can be correctly identified. Please note that specifications, availability and price are subject to change without notice.

Parts code

	ITEM 14141
19006873.....	A Parts (A20 included)
19006874.....	B Parts
19006875.....	C Parts
19006876.....	D Parts
19006877.....	E Parts
19461087···Tire Bag (Screws, Tubing, etc. included)	
10446168.....	Poly Cap (x8)
11401343.....	Decals
11421753.....	Metal Transfers
11421865.....	Masking Stickers
11057681.....	Instructions
11057682.....	Cover Story Leaflet

14141 CBR1000RR-R FIREBLADE SP 30th (11057681)